



31 MAY 2003  
யாழ்ப்பாணம்

விலை ரூபா 8.00

www.uthayan.com

சுடர் 18 வள்ளுவர் ஆண்டு 2034 வைகாசி 7 புதன்கிழமை (21-05-2003)

UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதிர்: 176

## ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் நேற்று யாழ். செயலகம் முன்பாக மறியல்!

யாழ்ப்பாணம், மே 21  
வலிவடக்குப் பகுதிகளில் மீளக் குடியமர அனுமதிக்குமாறு கோரி யாழ். செயலகம் முன்பாக நேற்று ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் மறியல் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். இதனால் நண்பகல் வரையில் செயலகப் பணிகள் அனைத்தும் முற்றாக எதிர்த்து நின்றன. காலை 6.00 மணி முதலே மக்கள் மறியல் போராட்டத்தில் ஈடுபட ஆரம்பித்திருந்தனர். வலிவடக்கு போது அமைப்புக்களின் ஒன்றியம் இந்த மறியல் போராட்டத்தை ஏற்பாடு செய்திருந்தது. நண்பகல் 11.30 மணிவரையும் போராட்டம் நீடித்தது. பாடசாலை மாணவர்கள், ஆசிரியர்கள், இடம்பெயர்ந்து நலன்புரி முகாம்களில் வசிக்கும் போதாக்கள், அரசு அதிகாரிகள், பொது அமைப்புக்களின் பிரதிநிதிகள் எனப் பலதரப்பட்டவர்களும் போராட்டத்தில் கலந்து கொண்டனர்.

### சொந்த இடங்களில் மீள்குடியமர்வை வலியுறுத்தி

செயலகத்தின் அனைத்து வாய்க்காலையும் மறித்தவாறு அமர்ந்திருந்த போதாக்கள் வரையும் உள்ளே நுழைய அனுமதிக்கவில்லை. இது களைத் தாங்கியபடி அரசுக்கு எதிரான கோஷங்களையும் எழுப்பினர். நண்பகல் 11.00 மணியளவில் செயலகம் முன்பாக பொதுக்கூட்டம்

ஆரம்பமானது. அரசு அதிகாரிகளையும் நாதன் உட்பட புனர் உரையாற்றினர். வலிவடக்கில் மீள்குடியமர்வதில் தாம் எதிர்ப்போக்கும் பிரச்சினைகள் தொடர்பாக இம்மாத இறுதிக்குள் ஒரு நல்ல தீர்வைப் பெற்றுத் தருமாறு அங்கு கூடியிருந்த மக்கள் அரசு அதிகாரிகள் வலியுறுத்தினர். இது விடயத்தில் நேற்று மீள்குடிய உரிய பதிலை விரைவில் பெற்றுத்தருவதாக அரசு அதிகாரிகள் உறுதியளித்தனர். இதனைத் தொடர்ந்து மக்கள் போராட்டத்தை நிறுத்திக்கொண்டு அங்கிருந்து களைத்து சென்றனர். நண்பகலுக்குப் பின்னர் செயலகத்தில் வழமையான பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. பொதுக்கூட்டத்தில் உரையாற்றிய வலிவடக்கில் இருந்து இடம்பெயர்ந்தோர் நலன்புரி முகாம்களின் சமரசத்தலைவர் எஸ்.கே.எஸ்.என். வலிவடக்கில் மக்களை மீள்குடியமர அரசு அனுமதி வழங்கும் வரை விடுதலைப் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### திடீரெனக் கண்டி வீதியை மறித்தும் மக்கள் போராட்டம்

கிராணுவ வாகனங்கள் திருப்பப்பட்டன

யாழ்ப்பாணம், மே 21  
யாழ்செயலகம் முன்பாக நேற்றுக் காலை முதல் மறியற்போராட்டத்தில் ஈடுபட்ட போதாக்கள் முற்பகல் 10.45 மணியளவில் கண்டி வீதியை மறித்து போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். அச்சமயம் அங்கே வந்த இராணுவ வாகனங்கள் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டன. இதன் காரணமாக அங்கு பதற்றமான சூழ்நிலை ஏற்பட்டது. காலை முதல் யாழ்செயலகத்திற்கு முன்பாக வீதிமேலாக அமர்ந்திருந்து மறியற்போராட்டத்தில் ஈடுபட்டு வந்த மக்கள், ஆயிரக்கணக்கான மணியளவில் கண்டி வீதிக்குக் குறுக்காக நின்று மறியலில் ஈடுபட்டனர். மறியற் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டிருந்த பாடசாலை மாணவர்கள் வீதிக்குக் குறுக்காக நமது கைகளைப் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## அரசின் புதிய யோசனைக்கு புலிகள் தரப்பு பதில் தின்று

கண்காணிப்புக் குழுவுக்கு புதிய பேச்சாளர்  
இலங்கை புத்தறிந்து கண்காணிப்புக் குழுவின் உத்தியோக பூர்வ பேச்சாளராக அக்னஸ் பிரகடெய்ற்றன் அமையார் பொறுப்பேற்றுள்ளார். தாய்லாந்து நாட்டிலிருந்து இவர் ஊடகவியல் துறையோடு 23 வருடகால அனுபவம் உடையவர். இதனை காலமும் இயதலியில் இருந்த ஐ.டி.டி. டொர்சியன் டொர்க்கியோவில் உள்ள ஜ.நா.பல்கலைக் கழகத்தில் கல்வியைத் தொடர்வதற்காகச் சென்றுள்ளார்.

### டோக்கியோ மாநாட்டில் புலிகள்?

புதுடில்லி, மே 21  
ஐப்பான் தலைநகர் டோக்கியோவில் அடுத்ததாக ஆரம்பத்தில் இம் பெறு உள்ள இலங்கைக்கு உதவி வழங்கும் நாடுகளின் கூட்டத்தில் விடுதலைப் புலிகள் பங்குபற்றுவார்களா என இந்திய செய்தி நிறுவனங்கள் தகவல் வெளியிட்டன. நேர்வே சமாதானக் குழு வட்டாரங்களை மேற்கோள்காட்டி நேற்றிரவு அந்தச் செய்தி நிறுவனங்கள் இந்தத் தகவலை வெளியிட்டன. எனினும், இந்தச் செய்தி விடுதலைப் புலிகள் தரப்பால் உள்நிதிப் படுத்தப்படவில்லை. (ம)

### உத்தியோகபூர்வ அறிவிப்பு நாளை

யாழ்ப்பாணம், மே 21  
சமாதான நடவடிக்கைகளில் தற்போது ஏற்பட்டுள்ள முட்டுக்கட்டை நிலையை நீக்கும் விதத்திலும், உதவி வழங்கும் நாடுகளின் ஐப்பான் மாநாட்டில் புலிகளைப் பங்குபெறச் செய்யும் வகையிலும் அரசு புதிய சீல திட்டங்களை விடுதலைப் புலிகளுக்கு அனுப்பிவைத்திருக்கிறது. அந்தத் திட்டங்கள் தொடர்பாக புலிகளின் பதில் இன்று அரசுக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. இந்தப் பதில் தொடர்பான விவரங்களை நாளை கிளிநொச்சியில் நடைபெறவிருக்கும் செய்தியாளர் மாநாட்டில் புலிகளின் அரசியல் பொறுப்பாளர் சுப.துழ்ச்செல்வன் உத்தியோகபூர்வமாக அறிவிப்பார் எனவும் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. சு.ப. துழ்ச்செல்வன் நடத்தும் பத்திரிகையாளர் மாநாடு இன்று காலை (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### புங்குடுதீவில் இருந்து யாழ். நோக்கி பயணிகளுடன் வந்த மினிபஸ் குடைசாய்ந்ததில் இருவர் பலி!

புங்குடுதீவு, மே 21  
புங்குடுதீவில் இருந்து யாழ்ப்பாணம் நோக்கிப் பயணிகளுடன் வந்த சிறிய வான் விதியை விட்டு விலகித் தடம்புரண்டு விபத்துக்குள்ளாகியதில் பாடசாலை மாணவர் ஒருவர் உட்பட இருவர் உயிரிழந்தனர்; சாரதி உட்பட பத்து பேர் காயமடைந்தனர். அலைப்பிட்டி இராணுவ காவலரணங்குச் சமீபமாக நேற்றுக் காலை 9.30 மணியளவில் இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றது. இந்த விபத்துச் சம்பவத்தில் புங்குடுதீவு 7ஆம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த தவரும் புங்குடுதீவு கமலாம்பிகை வித்தியால ஜி.சீ.ச சாதாரணதர வகுப்பு மாணவருமான தியாகராஜ மயூரன் (வயது 15) அந்த இடத்திலேயே மரணமடைந்தார். அந்த வானின் நடத்தநாள் எஸ். சுவலீகம் (வயது 25) யாழ். ஆஸ்பத் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### 3 முஸ்லிம் அமைச்சர்கள், 2 எம்.பிக்கள் இன்று முதல் நாடாளுமன்றை பகிஷ்கரிப்பு!

கொழும்பு, மே 21  
முஸ்லிம் அமைச்சர்கள் மூன்று பேர், இரண்டு எம்.பிக்களும் இன்று முதல் மீண்டும் நாடாளுமன்றப் பகிஷ்கரிப்புப் போராட்டத்தில் குதிப்பதற்குத் தயாராகி வருகின்றனர். அவர்களுடன் தொடர்புடைய வட்டாரங்கள் இத்தக

வலை வெளியிட்டன. முஸ்லிம்களின் விவகாரத்தை பிரதமர் ரணிலின் அரசு உரிய முறையில் கையாளத் தவறிவிட்டது என்று கருதும் இவர்கள், அத்தகுந்த தமது ஆட்சேபத்தையும், அதிருப்தியையும் தெரிவிக்கும் வகையில் இந்தப் பகிஷ்கரிப்புப் போராட்டத்தில் குதிப்பர் என்று கூறப்படுகின்றது. அமைச்சர்களான ஏ.எல்.எம்.அதாவுல்லா, நார்தன் மகூர், மொகைதீன் அப்துல்சாத் மற்றும் எம்.பிக்களான டாக்டர் ஹபீபுத் அனீஸ் ஆகியோரே பகிஷ்கரிப்புப் போராட்டத்திற்குத் தயாராகி வருகின்றனர். இவர்களில் அனீஸ் எம்.பி.யைத் தவிர ஏனைய நால்வரும் நேற்று (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### 'பிக் அப்' மோதி குடும்பஸ்தர் பலி!

முத்திரைச் சந்திப் பகுதியில் நேற்றுச் சம்பவம் யாழ்ப்பாணம், மே 21  
நல்லூர் முத்திரைச் சந்திப் பகுதியில் 'பிக் அப்' வாகனம் ஒன்று மோதி சைக்கிளில் சென்ற குடும்பஸ்தர் ஒருவர் தலை பிளந்து அந்த இடத்திலேயே உயிரிழந்தார். நேற்றுப் பிற்பகல் 3.30 மணியளவில் இடம்பெற்ற இந்த விபத்தில் அதே பகுதியைச் சேர்ந்த மோகன் என அழைக்கப்படும் கொண்டுதரை சிதம்பரநாதன் (வயது 48) என்ற குடும்பஸ்தரே உயிரிழந்தார். நல்லூர் கயூஸ் சேவைகள் அலுவலகம் அமைந்துள்ள ஒழுங்குகையினுள் உள்ள 'கராஜி' இனம் இருந்து திருத்த வேலைகளை முடித்துக் கொண்டு புறப்பட்ட தொண்டு நிறுவனம் ஒன்றுக்குச் சொந்தமான 'பிக் அப்' வாகனம் ஒன்றும் சைக்கிளும் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)



இப்பொழுது தேசிய சேமிப்பு வங்கி 60 வயதுக்கு மேற்பட்ட மூத்த பிரஜைகளுக்கு... நிலையான வைப்புகளுக்கு 1.5% மேலதிக மாதாந்த வட்டியை வருடாந்தம் வழங்குகின்றது. இன்றே அருகிலுள்ள தேசிய சேமிப்பு வங்கிக் கிளையுடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள். தற்போது நடைமுறையிலுள்ள வட்டி வீதம் 9.7% வருடாந்த விளைவு வட்டி 10.1%

கெளரவ முத்த பிரஜைகளை கொள்கையும் திட்டம் NSB உங்கள் குடும்ப சேமிப்பு வங்கி



# ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையில் ஈராக்கின் புனரமைப்புத் திட்டம்!

## அமெரிக்கா நேற்றுமுன்தினம் சமர்ப்பித்தது

நியூயோர்க், மே 21  
போருக்குப் பின்னர் ஈராக்கை புனரமைப்பது குறித்து தனது திட்ட வரைவை ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையில் அமெரிக்கா நேற்றுமுன்தினமே சமர்ப்பித்தது. இத்திட்டவரைவு மீதான விவாதம் நேற்று இடம்பெற்றது. இதற்கான வாக்களிப்பு இன்று புகன்கிழமை நடைபெறுகின்றது என்று ஐ.நாவுக்கான அமெரிக்கத்தாது ஜோன் நெஹ்ரோபோன்ற தெரிவித்தார். ஈராக்கின் புனரமைப்பு தொடர்பான திட்டவரைவை அமெரிக்கா ஏற்கெனவே

ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையில் சமர்ப்பித்திருந்தது. ஆனால், அதனை மற்ற நாடுகள் கடுமையாக விமர்சித்திருந்தன. இதனையடுத்து அத்திட்டவரைவை மீள்பெற்ற அமெரிக்கா அதனை மீள் பரிசீலனை செய்து மறுபடியும் சமர்ப்பித்துள்ளது. புதிய திட்டவரைவில் ஈராக்கில் புதிய அரசு அமைப்பதில் ஐ.நா.வின் பங்கை ஏற்றுக்கொண்டுள்ள அமெரிக்கா முத்தூறடவையாக ஐ.நா. ஆயுதக் கண்காணிப்பாளர்கள் பற்றியும் குறிப்பிட்டுள்ளது.



பக்தாத் சர்வதேச விமான நிலையத்தில் புனரமைப்பு பணியில் ஈடுபட்டுள்ள அமெரிக்கர்கள்

## அமெரிக்க எதிர்ப்பில் ஒன்றுபட்ட ஷியா மற்றும் சுனி முஸ்லிம்கள்

பக்தாத், மே 21  
ஈராக்கில் நீண்டகாலமாகவே முரண்பாடு கொண்டிருக்கின்ற ஷியா மற்றும் சுனி பிஷ்வகளைச் சேர்ந்த முஸ்லிம்கள் தம்மிடையே உள்ள வேறுபாடுகளை ஒதுக்கித்தள்ளி மீட்டு அமெரிக்கப் பிரசன்னத்தை எதிர்த்துப் பாரிய பேரணி ஒன்றை பக்தாத் தில் நடத்தியுள்ளனர். சுமார் பத்தாயிரத்துக்கும் அதிகமானவர்கள் பங்கேற்று இப்பேரணி வடக்குப் பக்தாத் தில் உள்ள சுனி பிரிவினரின் மருத்தியிலிருந்து ஆரம்ப

மானது. அது தைக்கீஸ் ஆற்றுப் பாலத்தைக் கடந்து மறுகரையில் இருந்த ஷியா பிரிவினரின் மருத்தியை சேன்றடைந்தது. போலின் பின்னர் ஈராக்கில் இடம்பெற்ற அமெரிக்க எதிர்ப்புப் பேரணிகளில் இது பெரிதெனக் கருதப்படுகிறது. இறை தூதர் முறமது நபியின் பிரந்தநான் ஊர்வலமெனக் கூறப்பட்ட பேரணியும் அமெரிக்க எதிர்ப்புக் கோஷங்களே முற்று முழுதாக பேரணியில் ஒலித்தன.

## அல்கொய்டாவுக்கு புதிய தளபதி!

ஹொங்கொங், மே 21  
சர்வதேசத் தீவிரவாதி ஒலாபா பின்லேவின் பாதுகாப்பாளராக இருந்த கைட்டி அல்அடல் என்பவர் அல் கொய்டா அமைப்பின் புதிய இராணுவத் தளபதியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளதாகச் செய்திகள் வெளியாகியுள்ளன. ஆல் அடல் எகிப்தைச் சேர்ந்தவர். சர்வதேசத் தீவிரவாதிகளைப் பற்றி ஆராய்ந்து வரும் நிபுணர் ஜோஹான்

குணரத்தன இதைத் தெரிவித்துள்ளார். காலித் ஷேக் முறமதுக்கு புதிய லகை சைட்டி அல்அடல் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார் என்றார் ஜோஹான் குணரத்தன. பின்லேவனை யாரும் கண்டுபிடிக்க முடியாதபடி நீண்டகாலமாகக் காப்பாற்றி வருகிறார் ஆல் அடல். அதனால் அல்கொய்டாவுக்கு புதிய தளபதி கம்பியுள்ளதாகக் கூறுகிறார் குணரத்தன.

# தமிழக முன்னாள் அமைச்சர் ஓட ஓட வெட்டிக் கொலை!

## மதுரை நகரில் நேற்றுச் சம்பவம்

தமிழகத்தின் மதுரை நகரில் நேற்றுக் காலை முன்னாள் அமைச்சர் ஒருவர் வெட்டிக்கொல்லப்பட்டார். தி.மு.க. முன்னாள் அமைச்சரும், தி.மு.க. முக்கிய நிர்வாகிகளில் ஒருவருமான தா.கிருஷ்ணன் என்பவரே கொல்லப்பட்டவராவார். இன்றுக் காலை கே.கே.நகரில் உள்ள வண்டியூர் பூங்காவில் இவர் உடற்பயிற்சி செய்துவிட்டு 6.30 மணிக்கு வீடு திரும்பிக்கொண்டிருந்தார். வீட்டில் இருந்து 300 மீ தூரத்தில் நடந்து வந்தபோது ஒரு சர்வதேச

அவர் அருகே வந்து நின்றது. காரில் இருந்து இறங்கிவரவர்கள் தா.கிருஷ்ணனை சரமாரியாக வெட்டினார்கள். உடனாக காப்பாற்ற தா.கிருஷ்ணன் ஓடினார். ஆனால், அந்த குழப்ப தா.கிருஷ்ணனை ஓட ஓட வீரட்டி சரமாரியாக வெட்டியது. ரத்த வெள்ளத்தில் தா.கிருஷ்ணன் கிழி சாய்ந்தார். தலை, கழுத்து, மார்பு உடம்பு 7 இடங்களில் வெட்டி வீழ்ந்தது. அவர் கிறிஸ்தவத்தரும், காரில் வந்த மர்மக் குழப்பம் ஓடிவிட்டது. இந்தக் காட்சியை நேரில் பார்த்த,

ஆயினும், ஈராக்கின் போரின்போது அமெரிக்க நிலைப்பாட்டுக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்த ரஷ்யா, ஜேர்மன், பிரான்ஸ் சீனா போன்ற நாடுகள் ஈராக்கின் புனரமைப்பில் பங்கேற்பதை புதிய வரைவுத் திட்டம் கணிசமாக மட்டுப்படுத்தியுள்ளது.

ஈராக்கில் பெற்றோலியத் திட்டங்களில் பல கோடி டொலர்களை முதலீடு செய்துள்ள ரஷ்யா உள்ளிட்ட நாடுகள் இதனை ஏற்க மறுக்கின்றன. தமது முதலீடுகளைப் பாதுகாக்க ஈராக்கின் புனரமைப்பில் ஐ.நா.வின் பங்கு அதிகரிக்கவேண்டுமென்றே அந்த நாடுகள் விரும்புகின்றன.

ஆனால் ஈராக்கின் பெற்றோலிய வளத்தை குறிவைத்துள்ள அமெரிக்கா இதற்கு ஒப்புக்கொள்ளுமா என்பது கேள்விக்குரியதாக உள்ளது. ஈராக்கில் அமெரிக்கா தலையிடும் புனரமைப்பு இடம்பெறுவதை ஐ.நா.பாதுகாப்புச் சபையில் நிரந்தர உறுப்பினர் நாடுகளான ரஷ்யா, சீனா, பிரான்ஸ் ஆகியவை எதிர்க்கின்றன. இவற்றுக்கு 'வீட்டோ' எனப்படும் ரத்து அதிகாரமும் உள்ளது. ஆகவே, இத்திட்டவரைவை நிறைவேற்றுவதற்கு பாதுகாப்புச் சபையில் நிரந்தரமற்ற உறுப்பு நாடுகளின் ஆதரவை திரட்ட அமெரிக்கா முயற்சிக்கின்றது.

புதிய வரைவுத் திட்டத்தில் மறு சீரமைக்கப்பட்ட சில விடயங்கள் வருமாறு:-

- ஈராக்கில் தங்கியுள்ள சக்திகளுடன் - அமெரிக்க, பிரிட்டிஷ் படைகளுடன் - ஐ.நா.வின் சிறப்புப் பிரதிநிதி இணைந்து செயற்படலாம்.



## சீனாவில் பலத்த மழை; 40 பேர் உயிரிழப்பு!

பெய்ஜிங், மே 21  
சீனாவின் தெற்கு மாகாணங்களான குவாங்டாங், ஹூனான் ஆகியவற்றில் பெய்துவரும் பலத்த மழை வெள்ளத்தில் சிக்கி 40 பேர் உயிரிழந்தனர். மேலும் 21 பேரைக் காணவில்லை என்று சீன வெள்ள தடுப்பு அதிகாரிகள் கூறினார்.

இந்த மாதத் தொடக்கத்தில் இருந்து அந்தப் பகுதிகளில் தொடர்ந்து பெய்துவரும் மழையானது கடந்த கல நாட்களில் தீவிரமடைந்தது. அதனால் ஏற்பட்ட வெள்ளத்தில் சிக்கி குவாங்டாங் மாகாணத்தில் 15 பேரும் ஹூனான் மாகாணத்தில் 25 பேரும் இறந்தனர். பலத்த மழை தொடரும் என்று உள்ளூர் வானிலை ஆய்வு வையம் கூறியுள்ளது.

அதேசமயம் ஆயுதக்கண்காணிப்புத் திட்டம் குறித்து ஐ.நா. பரிசீலிக்கலாம். (ஆனால் ஆயுதக் கண்காணிப்பாளர்களை மீண்டும் ஈராக்குக்கு அனுப்புவது குறித்து விரைவில் எதுவும் குறிப்பிடப்படவில்லை.)

அமெரிக்க, பிரிட்டிஷ் படைகள் அடுத்த 12 மாத காலத்துக்கு ஈராக்கில் தங்கியிருப்பதெனவும் இக்கால எல்லை மேலும் நீக்கப்படலாம் என்றும் முன்வரைவை வரைவில் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. இது தற்போது மாற்றப்பட்டு, ஈராக்கில் சர்வதேச அங்கீகாரம் பெற்ற அரசொன்று ஈராக்கிய மக்களால் அமைக்கப்பட்டு, ஈராக்கின் பொறுப்பை அந்தாட்டு மக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் மட்டும் அமெரிக்க பிரிட்டிஷ் படைகள் ஈராக்கில் நிலை கொண்டிருக்கும் என்று தெரிவிக்கப்

பட்டுள்ளது. ஐ.நா.வின் 'உணவுக்காக எண்ணெய்' திட்டத்தை ஈராக்கின் 6 மாதக் களுக்குத் தொடரலாம் என்று புதிய வரைவு வரையறுக்கின்றது. முன்னர் இது 4 மாத காலமாக இருந்தது. இத்தக்கால நீட்டிப்பு, 'உணவுக்காக எண்ணெய்' திட்டத்தின் கீழ் சதாமுடன் ஒப்பந்தங்களை ஏற்படுத்திய ரஷ்யாவுக்கு சிறுது ஆறுதல் அளிக்கக்கூடும். ஈராக்கின் பெரும் கடன் கமையை குறைப்பதில் பல தரப்புகளும் ஒத்திழைக்க வேண்டுமென புதிய வரைவு கூறுகிறது. இதனைக் காரணம் காட்டி ஈராக்குக்கு ரஷ்யா வழங்கிய கடன்களை திருப்பிச் செலுத்தத் தேவையற்ற நிலை உருவாகக் கூடுமென்று ரஷ்யா அக்கிரகித்தது.



ஈராக்கில் சதாம் ஹுசைன் சிலை ஒன்று அகற்றப்படுகிறது

## ஈராக்கிய நகரொன்றில் நீர்நிலைக்குள் ஹெலி வீழ்ந்து 4 அமெ. படையினர் உயிரிழப்பு!

ஈராக்கில் ஹெலிகொப்டர் ஒன்று நீர் நிலையில் வீழ்ந்ததில் அமெரிக்கக் கடற்படைமையச் சேர்ந்த 4 வீரர்கள் உயிரிழந்தனர்.

பத்தாத்தின் தென்மேற்கே 110 கிலோ மீற்றர்கள் தொலைவில் உள்ள காபாலா நகரருகே உள்ள நீர் நிலையிலேயே இறங்கி ஹெலிகொப்டர் வீழ்ந்து மூழ்கியது. ஹெலியில் பயணித்த அமெரிக்கப் படைமயன் நகல்வரும் நீர்நிலைக்குள் வீழ்ந்ததால் பெட்டகம் வட்டமங்கள் தெரிவித்தன.

ஹெலி வீழ்ந்ததும் மீட்டிய பணிக்காகச் சேர்ந்த அமெரிக்கப் படையினரில் ஒருவர் ஹெலியில் இருந்த தவர்களால் மீட்கும் முயற்சியில் ஈடு

பட்டபோது அவரும் நீரில் மூழ்கி இறந்துவிட்டதாக உறுதிசெய்யப்படாத தகவல்கள் தெரிவித்தன. 'கி. எச்.46 சீனட்' ரக ஹெலிகொப்டரே வீழ்ந்துள்ளது என்கிறது. இந்த விபத்துக்கு தரையிலிருந்து நடந்தப்பட்ட தாக்குதல் காரணமாக இருக்கலாம் என்று நம்பப்படுகிறது. ஆயினும் இதனை அமெரிக்க அதிகாரிகள் உறுதிசெய்ய மறுத்துவிட்டனர். முதல் கட்டத் தகவல்களே தற்போது கிடைத்துள்ளது எனவும் தமது பல கேள்விகளுக்கு விடை கிடைத்த பின்னரே ஹெலிகொப்டர் வீழ்ந்து விபத்துக்குள்ளாகியதற்குக் காரணம் தெரியவரும் என்றும் அமெரிக்க அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

## எவரெஸ்ட் சாதனையாளர் விடயத்தில் திடீர் சர்ச்சை!

காத்மண்டூ, மே 21  
சர் எப்டமண்ட் ஹில்லரி, டென்சியூ நான்கு ஆகியோர் உலகிலேயே உயரமான எவரெஸ்ட் சிகரத்தில் ஏறி சாதனையிட்டு படைத்தது 50 ஆண்டுகள் ஆகின்றன. இச்சாதனையைக் கொண்டாட உலகின் பல பாகங்களில் இருந்தும் வருகின்றனர். இந்நிலையில் உண்மையிலேயே எவரெஸ்ட் சிகரத்தை முதலில் அடைந்தது யார்? என்று சர்ச்சை எழுந்துள்ளது.

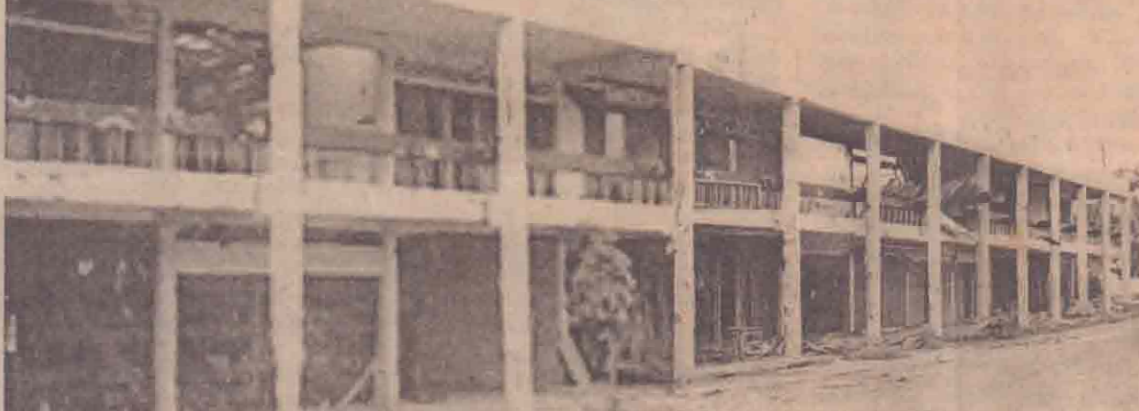
பிரிட்டனைச் சேர்ந்த மலை ஏறும் குழுவினர் 1924-ல் எவரெஸ்ட் மலையில் ஏறினர். அவர்களில் ஜோர்ச் மக் லோரி, இரவின் ஆகியோர், 1848 மீற்றர் உயரமுள்ள எவரெஸ்ட் சிகரத்தை ஜான் டீஆம் திகத் அடைந்தனர். ஆனால் அவர்கள் திரும்பி வரவில்லை. அவர்கள் 'எவரெஸ்ட் சிகரத்தை' நெருங்கியதை வேறொரு இடத்தில் இருந்து பார்த்ததாக அக்குழுவில் இடம்பெற்ற மலை ஏறும் வீரர் கூறுகிறார். எனவே அவர்கள் இருவரும் முதலில் எவரெஸ்ட் சிகரத்தை அடைந்தவர்கள் என்று பெருமையைப் பெற

வேண்டும் என்ற கருத்து நிலவுகிறது. நியூஸிலாந்தைச் சேர்ந்த எப்டமண்ட் ஹில்லரியும் வீயாஸ்தைச் சேர்ந்த டென்சியூ நான்கேயும் 1953-ல் முதன்முதலாக எவரெஸ்ட் சிகரத்தை அடைந்தமையே பதிலில் உள்ளது. 1999 ஆம் ஆண்டு அமெரிக்க மலை ஏறும் வீரர் எரிக் ஷாண்டன் எவரெஸ்டில் ஏறியபோது, 81,500 மீட்டர் உயரத்தில் ஜோர்ஜ் மல்லோரி பின் உடலைக் கண்டுபிடித்தார். அந்த உடலுக்கு அருகே பிராணசூழல் கொள்கலன் இருந்தது. அராரூ உடலில் காட்டியிருந்த கயிறு, அறுந்த நிலையில் இருந்தது. அராரூ வலது கால் குறிந்திருந்தது. உயரத்தில் இருந்து அவர் விழுந்து திரந்திருக்கலாம் என்று இதிலிருந்து தெரிகிறது. அவருடன் சென்ற இரவின் உடலை 8272 மீட்டர் உயரத்தில் பார்த்ததாக சீன மலை ஏறும் வீரர் கு ஜிங் கடந்த மாதம் கூறினார். இதனால், மல்லோரியும் இரவின் முதலில் எவரெஸ்ட் சிகரத்தை அடைந்தவர்கள் என்று ஒரு தரப்பு வாதிட்டு வருகிறது.

# பேரழிவுக்குள்ளான தென்மராட்சி மீண்டும் வளம் பெறுவது எப்போது?

தென்மராட்சியிலிருந்து 2000ஆம் ஆண்டு யுத்த நடவடிக்கை காரணமாக இடம்பெற்ற இடப்பெயர்வின் மூன்றாம் ஆண்டு நினைவதினம் நேற்றாகும். இந்த இடம்பெயர்வால் மக்கள் பட்ட துன்பம் சொல்லில் வடிக்க முடியாததாகும். இக்கால கட்டத்தில் உயிரிழந்தவர்கள் சுமார் 300

நிலையில் இன்றும் மீளக் கட்டியெழுப்பப்படவில்லை. இலங்கைத்தீவில் எப்பகுதியிலும் இவ்வாறான யுத்த வடுக்கள் ஏற்பட்டதாக இல்லை. யுத்த நடவடிக்கைகளின் பின்னர் தென்மராட்சிக்கு விஜயங்களை மேற்கொண்டு பேரழிவுகளைப் பார்வையிட்ட அமைச்சர்கள், அதிகாரிகள் பலவாறாக வர்ணித்துள்ளார்கள். சாவகச்சேரி நகரம் ஐப்பான் நாட்டில் அணுகுண்டால் தகர்த்தழிக்கப்பட்ட ஹிரோ சீமாவைப் போன்றது எனவும் வர்ணிக்கப்பட்டது. இது கரும் போரின் தாக்கத்தைத் தெளிவுபடுத்தியுள்ளது.



பேருக்கும் மேல் என வணிக விற்பனை தெரிவிக்கின்றன. காபம்மையுடைய தவர்கள் எண்ணிக்கை இறந்தவர்களின் தொகையினைவிட பல மடங்காகும். இக்கால கட்டத்தின் நினைவலைகள், நினைவு நாள் நற்பொழுது தென்மராட்சியில் மீளக் குடியமர்ந்தவர்களில் நினைவு கூரப்படுவதைக் காணக்கூடியதாக உள்ளது. இக்காலப் பகுதியில் தென்மராட்சிப் பிரதேசத்தில் போரின் வடுக்களால் பாதிக்கப்பட்ட கிராமங்கள் மூன்று ஆண்டுகள் கழிந்துவிட்ட

சர்கள், அதிகாரிகள் பலவாறாக வர்ணித்துள்ளார்கள். சாவகச்சேரி நகரம் ஐப்பான் நாட்டில் அணுகுண்டால் தகர்த்தழிக்கப்பட்ட ஹிரோ சீமாவைப் போன்றது எனவும் வர்ணிக்கப்பட்டது. இது கரும் போரின் தாக்கத்தைத் தெளிவுபடுத்தியுள்ளது. யுத்த அழிவுகளால் தென்மராட்சியில் மட்டுமில்லாமல் வடக்கு, கிழக்கு, தெற்கு கிராமங்கள் உட்பட கல்வயல், நுணாவில், சாவகச்சேரி, சர சாலை ஆகிய பகுதிகள் மிக மோச

மாக அழிவுக்குள்ளாகின. ஆலயங்கள், தேவாலயங்கள் அழிக்கப்பட்டன. வரலாற்றுச் சிறப்பு பெற்ற மட்டுவில் பன்றித்தலைச்சி கண்ணகை அம்பாள் ஆலயம், சாவகச்சேரி வாரிவனநாத சிவன் ஆலயம், சாவகச்சேரி தென்னிந்திய திருச்சபை தேவாலயம் உட்பட பல

போல மனச் சஞ்சலத்தால் மக்கள் செல்ல நேரிட்டது. புரிந்துணர்வு ஏற்படுத்ததின் பின்னர் தென்மராட்சி மக்கள் தமது பிரதேசத்திற்கு மீள் சென்று குடியமர அனுமதி கிடைத்துள்ளது. ஆனால், அப்பகுதிகளில் புதைக்கப்பட்டிருந்த மிதிவெடிகள் மற்றும் பெற்றிவெடிகள், வெடிக் காத நிலையில் புதைந்து காணப்பட்ட வெடிகளே போன்றவற்றால் பொதுமக்கள் அச்ச உணர்வுடன் வாழவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. பல இடங்களில் உயிர் மற்றும் உடல் சேதங்களும் ஏற்பட்டன. இந்நிலையில், அரசு மற்றும் தனியார் அமைப்புகள் ஆகியன ஆமை வேகத்திலேயே தமது செயற்பாடுகளைத் தொடருகின்றன.

தித்தபோதும் அரசு உத்தியோகத்தர்கள் போதிய உதவிகள் கிடைக்கப்பெறாத நிலையில் அலிந்துபடுகின்றனர்.

## செய்திக்கட்டுரை

### சாவகச்சேரி செய்தியாளர்

அது மட்டுமன்றி, தென்மராட்சியின் தெற்குப் பகுதியான தளங்கிளப்பு - மறவண்டிப்பு உள்விட்ட பகுதிகள், எழுதாமட்டுவாழ் பகுதியில் சில பகுதிகள் போன்றவை உயர் பாதுகாப்பு வலயம் என்ற பெயரில் மக்கள் மீளக் குடியமர அனுமதி மறுக்கப்பட்டுள்ளன. இவற்றுள் தென்மராட்சியின் தெற்குப் பகுதி வயல் சார்ந்த வளம் மிக்க பிரதேசம் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது எனவே, இப்பகுதி மக்கள் தமக்கு வளமான வாழ்வு எப்பொழுது கிட்டும் என்ற மனப்பரிதவிப்புடன் காலைக்காலை கழித்து வாழ்கின்றனர்.

ஆலயங்கள் சேதமடைந்தன. தென்மராட்சியை மக்கள் குடியிருப்புகளை நோக்கி பலத்த எரிக்கலை மற்றும் பல்குழல் தாக்குதல்கள் ஏற்பட்டன. இதனால் இப்பகுதி மக்கள் உடுத்த உடையுடன் எவ்வித உடைமையையும் எடுக்க கால அவகாசம் இல்லாது பாதுகாப்பான இடத்தை நோக்கி நகர்ந்தனர். இக்கால கட்டத்தில் தமது நடக்க முடியாமல் இருந்த இரத்த உறவுகளைக் கூட கைவிட்ட நிலையில் இருந்ததைக் கொள்ளி ஏறும்பு

அது மட்டுமல்லாமல், மீளக் குடியமர்ந்த மக்கள் தமது உறைவிடங்களை இழந்த நிலையில் அரசு மற்றும் அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களின் உதவிகளை எதிர்பார்த்து உள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. இதேவேளை, இடப்பெயர்வால் பெரும் பாதிப்பைச் சந்தித்த மருத்துவர்களால், சித்தர்கள் சாதிப்படி தயாரிக்கப்பட்ட, தலைமுடி உதிர்தல், தலையடி, கிளநரை போன்றவற்றிற்கான - சுஜெ பொன்னாங்காணித் தைலம் - பாலர் ரோகங்களுக்கான - சுஜெ பாலர் கிரந்தி எண்ணெய் என்பவற்றைப் பெற்றுக்கொள்ள: சுஜெ சித்த மருத்துவ நிலையம் 83, கச்சேரி நல்லூர் வீத, யாழ்ப்பாணம்.

## 2ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

மண் மகிழ	கண் நெகிழ
08	11
-	-
12	08
-	-
1915	2001



**அமரன் பசுபதி சோமசுந்தரம்**  
திதி : அபரபக்க சஷ்டி

ஈரான்டு கடந்ததையா ஈரவீழி காயவில்லை ஆருயிர்த் சுவையாய் அவனியில் எயக்கிருந்தாய் பரிபூரணன் பாதத்தில் சாந்தி நீ பெற்றிடவே பார்மீசை நினைந்னைந்து மலர்கூலித் துதிக்கறோம்.

நினை நினைந்துருகும்: மகானவி, மக்கள், மருமக்கள், பேர், யூட்டன்.

236, நாவலர் வீத, ஆணையந்த, யாழ்ப்பாணம். (18197)

## வீதியைத் திருத்த கோரிக்கை

பண்டத்தரிப்பு - சண்டலிப்பாய் பிரதான வீதி குண்டும் குழியான போக்கு வரத்திற்கு உதவாத நிலையில் உள்ளது. இவ்வீதி சேதமடைந்து ஆங்காங்கே பாரிய குழிகள் ஏற்பட்டுள்ளதால் வாசகங்களில் செல்லும் பிரயணிகளும் ஏனையோரும் சிரமமடைந்து வருகின்றனர். இவ்வீதியைப் புனரமைப்பு செய்வதற்கு நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் என்று பொது மக்கள் கோரிவருகின்றனர். (ஏ-135)

**மீளாய்வு பயிற்சி**  
சண்டலிப்பாய், மே21 மாண்புமிகு கனடா தலைநகரில் அழிவுகளை அணுகுண்டால் தகர்த்தழிக்கப்பட்ட ஹிரோ சீமாவைப் போன்றது எனவும் வர்ணிக்கப்பட்டது. இது கரும் போரின் தாக்கத்தைத் தெளிவுபடுத்தியுள்ளது. யுத்த அழிவுகளால் தென்மராட்சியில் மட்டுமில்லாமல் வடக்கு, கிழக்கு, தெற்கு கிராமங்கள் உட்பட கல்வயல், நுணாவில், சாவகச்சேரி, சர சாலை ஆகிய பகுதிகள் மிக மோசமாக அழிவுக்குள்ளாகின. ஆலயங்கள், தேவாலயங்கள் அழிக்கப்பட்டன. வரலாற்றுச் சிறப்பு பெற்ற மட்டுவில் பன்றித்தலைச்சி கண்ணகை அம்பாள் ஆலயம், சாவகச்சேரி வாரிவனநாத சிவன் ஆலயம், சாவகச்சேரி தென்னிந்திய திருச்சபை தேவாலயம் உட்பட பல போல மனச் சஞ்சலத்தால் மக்கள் செல்ல நேரிட்டது. புரிந்துணர்வு ஏற்படுத்ததின் பின்னர் தென்மராட்சி மக்கள் தமது பிரதேசத்திற்கு மீள் சென்று குடியமர அனுமதி கிடைத்துள்ளது. ஆனால், அப்பகுதிகளில் புதைக்கப்பட்டிருந்த மிதிவெடிகள் மற்றும் பெற்றிவெடிகள், வெடிக் காத நிலையில் புதைந்து காணப்பட்ட வெடிகளே போன்றவற்றால் பொதுமக்கள் அச்ச உணர்வுடன் வாழவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. பல இடங்களில் உயிர் மற்றும் உடல் சேதங்களும் ஏற்பட்டன. இந்நிலையில், அரசு மற்றும் தனியார் அமைப்புகள் ஆகியன ஆமை வேகத்திலேயே தமது செயற்பாடுகளைத் தொடருகின்றன.

**செயலமர்வு பிற்போடப்பட்டது**  
யாழ்ப்பாணம், மே21 மாகாணக் கல்வித் திணைக்களத்தினால் திருகோணமலையில் எதிர்வரும் 23ஆம் மற்றும் 24 ஆம் திகதிகளில் நடத்தப்படவிருந்த கல்வி ஆய்விருந்தி, கல்வி முகாமைத்துவ செயலமர்வு பிற்போடப்பட்டுள்ளதாகவும் இச்செயலமர்வு எதிர்வரும் 27ஆம் மற்றும் 28 ஆம் திகதிகளில் நடைபெறும் என்றும் - மாகாணக் கல்விப் பணிப்பாளர் அறிவித்துள்ளதாக யாழ், வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் தெரிவித்துள்ளார். (ஏ)

## 6ஆம் மாத நினைவஞ்சலி

மலர்வு	உதர்வு
01	22
-	-
01	11
-	-
1981	2002



**செல்வி சி.சி.வகுமாரி**

மாதங்கள் ஆறு அவசரமாய்க் கடந்தாலும் மாண்டுவிட்டாய் என்று சொல்ல மனம் மறுக்குதம்மாயோசிக்க யோசிக்க நிமிடம் கடந்தாலும் உன் சிந்தை முகத் தோற்றம் எம் நெஞ்சத்தைக் கடக்காது!

ஓம் சாந்தி சாந்தி சாந்தி

உமது ஆத்மா கிறைவனடி சேர்ப் பார்த்துக்கின்றோம்.

நிங்குவில், துன்னாவை கிழக்கு, சரலொட்டி. (18182)

பிரிவால் தயாரும், குடும்பத்தினர். (18182)

**சண்டலிப்பாயில் கலாசார விழா**  
சண்டலிப்பாய், மே21 சண்டலிப்பாய் பிரதேச செயலகம் நடத்தும் கலாசாரவிழா எதிர்வரும் சனிக்கிழமையும் ஞாயிற்றுக்கிழமையும் மாண்புமிகு பிரதேச சபை கலாசார மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. சனிக்கிழமை பிற்பகல் அமரன் கா.சந்திரராசா அரங்கில் உதவிப் பிரதேச செயலர் ச.செல்வராசா தலைமையில் நடைபெறும் விழாவில், பிரதம விருந்தினராக யாழ், மாவட்ட அரசு ஆதிபர் செயற்குமார் கலந்துகொள்வார். முதல்நாள் நிகழ்வில் பரதநாட்டியம், குழுநடனம், வயலின் இசைநிகழ்ச்சி, பட்டிமன்றம், நாடகங்கள் ஆகியன இடம்பெறவுள்ளன. (ஏ-135)

சித்த மருத்துவர்களால், சித்தர்கள் சாதிப்படி தயாரிக்கப்பட்ட, தலைமுடி உதிர்தல், தலையடி, கிளநரை போன்றவற்றிற்கான - சுஜெ பொன்னாங்காணித் தைலம் - பாலர் ரோகங்களுக்கான - சுஜெ பாலர் கிரந்தி எண்ணெய் என்பவற்றைப் பெற்றுக்கொள்ள: சுஜெ சித்த மருத்துவ நிலையம் 83, கச்சேரி நல்லூர் வீத, யாழ்ப்பாணம். (18184)

**வட-இந்தியத் திருத்தவ யாத்திரையின் விசேஷமான இரண்டு தவங்களின் வரலாற்றுச் சிறப்பும் அதன் புனிதத் தன்மையும் காசி**

கிபி 2ஆம் நூற்றாண்டில் சென்னையிலிருந்து வடக்கே சுமார் 2000 கி.மீ. தூரத்தில் உள்ளது. கிவ்விடம் வடகிந்தியாவில் கிருக்கும் ஒரு புனித ஆலயம். முத்தித்தலங்கள் ஏழிலும் காசியும் ஒன்றாகும். கிதனை பாராள் என்றும் வாரணாசி என்றும் அழைப்பார்கள். வரணா என்ற ஆர் என்ற ஆர் கிங்கு கங்கையில் கலப்பதனால் வரணாசி என்ற பெயர் வந்தது. கிங்கு கிருக்கும் பறவைகள், பசுக்கள், மனிதர்கள் முதலிய எல்லா உயிர்களுக்கும் கிறவன் அவற்றின் செவ்வியல் தாரா மந்திரத்தை ஒதி அருள்கின்றார். கிதன் காரணமாக அனை மறுபிறப்பிற்ற முத்தியடைகின்றன என்பது ஐதீகம். மேலும் கிங்கு 64 யாத்திரைகள் உள்ளன. 64 ல்நான கட்டங்களிலும் ஒரே நாளில் நிராடுவது சிரமம். ஆகவே கடைசியில் உள்ள ஐந்து தீர்த்த கட்டங்கள் திரைசைகளை வரகாட், பிறஹலாகாட், ராஜ்காட், கட்கவிநாயககாட், வகுணாசக கமகாட் ஆகிய ஐந்து கட்டங்களில் முழுக்கு சிறப்புடையதாகும். காசிலில்வந்தார் 12 ஜோதிலிங்கங்களில் ஒன்றாகும். மேலும் காசிலில்வந்தார் ஆலயத்திற்கும் அன்னபூரணி ஆலயத்திற்கும் நடுவில் ஓர் ஆலயம் உள்ளது. கிதனை அட்சயவட்டம் என்று கூறுவர். கிதனைத் தரிசிய்ப்பது உத்தமம். மேலும் கானவையவர், தண்டபாணி, பிங்குயாதவர், மிருத்யுத் ஐயநாதர் முதலிய ஆலயங்களையும் தரிசிக்கலாம். மேலும் அரிச்சந்தரன், வீரபாகு என்பவரின் அடிமையாகிய மயானத்தைக் காத்த கிடமே அரிச்சந்திர கட்டம் எனப்படுகிறது. கிங்கு கிப்போவும் பிணங்கன் அரிக்கப்படுகின்றன. கிங்கு பார்க்க, தரிசிக்க வேண்டிய பல கிடங்களும் ஆலயங்களும் உள்ளன. கிங்கு சுற்றிப்பார்ப்பதற்கு முன் பிண்டம் கொடுக்க வேண்டும். பிண்டம் கொடுக்க பின்பே புறப்பே வேண்டும். காசி செல்பவர்கள் சீறு செம்புகளில் சீல் வைத்து அடைத்த கங்கைத்தீர்த்தம் கிடைக்கும். அவற்றையும் அன்னபூரணி சீலைகள் பல அளவுகளில் கிருக்கும். அவற்றையும் கானவையவர் கோயிலில் காசிக்கயிறு; அதையும் வாங்கி வந்து உறவினர், நண்பர்களுக்கு (கித்த 3 பொருள்களையும் அதாவது காசிக்கயிறும், அன்னபூரணி சீலை, காசிக்கயிறு) கொடுக்கலாம். அன்னபூரணி வீக்கிரகத்தை வாங்கி வந்து புனை அறையில் வைத்து சமையல் செய்வதற்கு முன் ஒவ்வொரு நாளும் சீந்து அளவு அரிசையை வீக்கிரகத்தில் போட்டு விட்டு சமையல் தொடங்க வேண்டும் ஒரு கிறமையின் அந்த அரிசையை சமையலுக்கு எடுத்து விட்டு மீண்டும் அதேபோல் செய்குவார வேண்டும். அப்படிச் செய்து வந்தால் எப்பொழுதும் அன்னபூரணி கிருக்கும் விட்டல் உணவிற்குத் தட்டுப்பாடு வராது என்று கூறுகின்றனர். (அத்துடன் ஐக்கமும் கூட.) (ச-27622) அருத்த வாரமும் தொடரும்.

**வட-இந்திய காசி பத்திராஜ், கேதார்நாத், அமர்நாத் யாத்திரை**

புரி புலவெணர், கோணாட, காசி, சாரணாத், கார, புத்தகயா, கங்கத்தா, ஜெய்பூர், அலகாபாத் (திவேணி சங்கம் கங்கா, ஜமுனா, சாஸ்கத்) அயோத்தி, மதுரா, ஹரித்நவார், ரீஷிகேஸ், பத்திரநாத், கேதார்நாத், கங்கோத்தரி, ஜமுனோத்தரி, டெல்லி, ஆக்ரா (காஜ்மஹால்), அமர்நாத், வைஸ்ணவீதேவி, சென்னை, கிராமேஸ்வரம், திருச்செந்தூர், கச்சீர், கன்னியாகுமரி, மதுரை, திருச்சி, சீகர்புரம், சென்னை 83 நான்கள். ஆண்கள் 75 வயதிற்குள் - பெண்கள் 65 வயதிற்கு மேல் 70 வயதிற்குள் ஆரோக்கியமானவர்கள் மட்டும். விடுப்படிமையவர்கள் தங்கள் பால்போட் பிரத - 2, அடையாள அட்டை, பிரத - 2, அத்துடன் ரூபா 1000/= மூப்பணம் செலுத்தி முன்பதிவு செய்யுதலானவர்கள். கித்த யாத்திரைகள் 2000 ஆம் ஆண்டு காலமான என் மனைவியின் நினைவாக சேவை நலம் கொண்டு குறைந்த செலவில் நடக்கும் யாத்திரை.

மேலதிக விவரங்களுக்கு: T.புநீரெங்கநாதன், தொ.இல. 0777-680103 (25 பேர் மட்டுமே) (ச-27622)



# உதயன்

## பேரினவாதச் சேற்றில் புறதயும் கட்சிகள்

பேரினவாத ஜே.வி.பியும் பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியும் இணைந்து 'தேசிய முன்னணி' என்ற பெயரில் கூட்டமைப்பு ஒன்றை உருவாக்குவது பெரும்பாலும் நிச்சயமாகிவிட்டது.

கடந்த ஞாயிறன்று ஜனாதிபதி மாளிகையில் நடைபெற்ற பேச்சுகளில் கிறித்தி இணக்கம் எட்டப் பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதற்காகத் தமிழர்களுக்கு வழங்கப்படவேண்டிய அதிகாரப் பகிர்வு மட்டம் குறித்து ஓர் இணக்கநிலை எட்டுவதில் ஜே.வி.பிக்கும் பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணிக்கும் இடையில் நல்ல விவாதம் கருத்து முரண்பாடே தேசிய முன்னணி உருவாவது கிழப்புவதற்குக் காரணமாக இருந்து வந்தது.

இன்று நாட்டின் முக்கிய பிரச்சினை இனப்பூசல் தான். நாட்டை உலுப்பிவரும் தேசியப் பிரச்சினைக்கு இந்த அடிப்படையில்தான் தீர்வு என்று திட்டவாட்டமாக ஏதேனும் குறிப்பிடாமல், ஜே.வி.பியுடன் சேர்ந்து தேசிய மட்டத்தில் ஒரு 'தேசிய முன்னணியை' அமைக்க முடியுமா? அப்படி விவரம் குறிப்பிடாமல் ஸ்தாயிக்கப்படும் தேசிய முன்னணியை மக்கள் ஏற்பார்களா? அதிகாரப் பகிர்வு என்றாலே வேம்பாய்க் கசக்கும் ஜே.வி.பியுடன், அதிகாரப் பகிர்வு குறித்து திட்டவாட்டமான இணக்கத்தைக் கண்டு, அதைப் பகிரங்கமாக அறிவிக்காமல், கூட்டுச் சேர்வது பொ.ஐ.முன்னணியையும், ஜே.வி.பி. போன்று பேரினவாதக் கட்சியாக மக்கள் மத்தியில் அடையாளம் காட்டாதா? - கித்தகைய அச்சங்கள் பொ.ஐ.முன்னணிக்கு கிதுவரை காலமும் இருந்துவந்தன.

கிதன் காரணமாகத்தான், அதிகாரப் பகிர்வு மட்டம் குறித்து ஏதேனும் ஓர் இணக்கப்பட்டுக்கு வரும்வரை ஜே.வி.பியுடன் கூட்டமைப்பு கிறித்தி செய்யப்படுவதை பொ.ஐ.மு. கிழுத்தடித்து வந்தது.

"இனப்பிரச்சினைக்கு ஒரே தீர்வு அரசியல் பேச்சு முலம் அதிகாரப் பகிர்வு காண்பதே. அதிகாரப் பகிர்வு தொடர்பாக பொ.ஐ.முன்னணிக்கு திட்டவாட்டமான நிலைப்பாடு உள்ளது. அதற்கு இணங்கிவராத ஏந்தக் கட்சியுடனும் பொ.ஐ.முன்னணி கூட்டுச் சேராகு" - என்று பொ.ஐ.முன்னணித் தலைவியும் ஜனாதிபதியுமான சந்திரிகா குமாரதுங்க ஏற்கனவே அறிவித்திருந்தார்.

ஆனால், ஐக்கிய தேசிய முன்னணி ஆட்சியை எப்படியும் கவிழ்க்கவேண்டும் என்ற ஆசையும், எப்படியும் ஆட்சிக் கட்டில் ஏறிவிடவேண்டும் என்ற அவசரத்துடன் கூடிய அவாவும் இந்த நியாயங்களை எல்லாம் ஒதுக்கித் தள்ளிவைத்து விட்டு, ஜே.வி.பியுடன் வீரநாடு கூட்டமைப்பு ஒன்றை உருவாக்கும் முடிவுக்கு பொ.ஐ.முன்னணியைத் தள்ளிவிட்டன.

இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதற்கான அதிகாரப் பகிர்வு மட்டம் கிதுதான் என்று எதையும் அடையாளப்படுத்தாமல் - அந்த விடயத்தையே கவனத்தில் எடுக்காமல் ஒதுக்கிவிட்டு - கிரு தரப்பும் கூட்டுச் சேர முடிவு செய்துவிட்டன.

எதிர்கொள்ளக்கூடிய தோற்றங்களுக்கு முகம்கொள்வது எப்படி, பொது வேட்பாளர் பட்டியலில் கிட ஒதுக்கீடு, பொதுவான தோதல் சின்னம் ஆகியவை குறித்துத்தான் பொ.ஐ.முன்னணிக்கும் ஜே.வி.பிக்கும் இப்போது கவலை; சீர்த்தை; பிரச்சினை எல்லாமே.

நாட்டின் தேசிய முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணும் சமாதான முயற்சிகள் கிப்போது முன்னெடுக்கப்படுகின்றன. கிப்பிரச்சினைக்கு அமைதி வழியில் முடிவுகாணும் கடைசிச் சந்தர்ப்பம் கிது என்பதே பலரகும் கணிப்பு.

கிந்தச் சந்தர்ப்பத்தைத் தவறவிட்டால், நாட்டைப் பேரழிவுக்குள் ஆழ்த்தக்கூடிய பெரும் போர் தவிர்க்கமுடியாததாகிவிடும்.

கிந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் அந்தச் சமாதான முயற்சியில் ஈடுபட்டிருக்கும் அரசைக் கவிழ்ப்பதற்காக அமைதி வழியில் தீர்வு காண்பதை அடியோடு எதிர்க்கும் பேரினவாதக் கட்சியான ஜே.வி.பியுடன் கூட்டுச்சேரத் தயாராகி விட்டது பொ.ஐ.முன்னணி. அதுவும் அமைதி வழியில் தீர்வு காண்பதற்கான தனது அதிகாரப் பகிர்வு மட்டம் அல்லது அலகு அல்லது முறை கிதுதான் என்பதை மக்களுக்குத் தெளிவுபடுத்தாமலேயே அந்த அதிகாரப் பகிர்வுக்கு முழு எதிர்க்காண ஜே.வி.பியினருடன் சேர்ந்து அது முன்னணி அமைக்கின்றது.

ஆக, பேரினவாதச் சேற்றுக்குள் புதைந்து கிடக்கும் ஜே.வி.பியைத் தழுவுவதன்முலம் தன்னையும் அதற்குள் முழுகடிக்க பொ.ஐ.முன்னணி தயாராகி விட்டது என்பதுதான் அரித்தம்.

அந்தச் சேற்றில் அவர்களுடன் சேர்ந்து தாங்கலும் புதைவதா என்பதை சிங்கன மக்களும் தீர்மானிக்கவேண்டிய வேளை நெருங்குவதாகவே படுகின்றது.

## பிரதேச செயலக உப அலுவலகத்தை வல்வெட்டித்துறையில் மீள கியக்குக!

### அப்பகுதி மக்கள் கோரிக்கை

வடமராட்சி,மே21 வல்வெட்டித்துறையில் முன்னர் இயங்கி வந்த வடமராட்சி வடக்கு (பருத்தித்துறை) பிரதேச செயலகத்தின் உப அலுவலகத்தை மீண்டும் அப்பகுதியில் இயங்க வைக்குமாறு அப்பகுதி மக்கள் யாழ்.அரச அதிபர் செப்தம்பாநாதனிடம் கோரிக்கை விடுத்ததுள்ளனர்.

முன்னர் வல்வெட்டித்துறையில் இயங்கி வந்த உப அலுவலகம் யுத்த சூழ்நிலை காரணமாக மூடப்பட்டது. இதனால் வல்வெட்டித்துறை,தொண்டைமானாறு, பொலிகண்டி ஆகிய வல்வெட்டித்துறை நகரசபைப் பகுதிகளைச் சேர்ந்த மக்கள் தமது தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்ய நீண்டநேரம் செல்லு செய்து பருத்தித்துறைக்குச் சென்றுவர வேண்டியுள்ளது. போக்குவரத்துச் செலவு, நேர விரயம், அலைக்கழிவு ஆகியவற்றுக்கு உட்பட்டுத் தவிக்கும் வல்வெட்டித்துறைப் பிரதேச மக்களின் வசதி கருதி வடமராட்சி வடக்கு பிரதேச செயலகத்தின் உபஅலுவலகத்தை வல்வெட்டித்துறையில் மீள இயங்கவைக்குமாறு கோரிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஏ-173)

## யாழ்.நகர வீதிகளில் நடப்பட்டுள்ள

# தவறான பெயர்ப்பலகைகளை அகற்ற மாநகரசபை நடவடிக்கை

### உயர் அதிகாரி தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம்,மே21 யாழ்.நகரின் வீதிகளில் நடப்பட்டுள்ள வீதிப் பெயர்ப்பலகைகளில் வீதிகளின் பெயர்கள் தவறாக எழுதப்பட்டவற்றை அகற்ற நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதாக யாழ். மாநகரசபை உயர் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

இது தொடர்பாக அவர் மேலும் கூறியதாவது:- யாழ். மாநகரசபைப் பிரதேசத்திலுள்ள வீதிகளில் வீதிப் பெயர்ப்பலகைகளை நடுவதற்கு போதிய நிதிவசதி யாழ். மாநகரசபையிடம் இருக்கவில்லை. இந்நிலையில், இரு பிரபல தனியார் நிறுவனங்கள் வீதிப் பெயர்ப்பலகைகளை அமைப்பதற்கான அனுமதியையும் பொறுப்பையும் சபையிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டன.

# அதிகரித்து வரும் குற்றச் செயல்களை அடியோடு தடுக்க தீவிர நடவடிக்கை!

## சீரேஷ்ட பொலீஸ் அத்தியட்சகர் உறுதி

யாழ்ப்பாணம்,மே21 யாழ்ப்பாணத்தில் அண்மைக் காலமாக அதிகரித்து வரும் குற்றச் செயல்களைத் தடுக்கும் நடவடிக்கைகள் முடுக்கி விடப்பட்டுள்ளதாக வடபிராந்திய சிரேஷ்ட பொலீஸ் அத்தியட்சகர் ஹெரல்ட் அன்ரனி தெரிவித்தார்.

நேற்றுக்காலை யாழ்.பொலீஸ் நிலையத்தில் இடம்பெற்ற செய்தியாளர்கள் சந்திப்பின் போதே அவர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

இச்சந்திப்பில் யாழ்.பொலீஸ் நிலைய பொலீஸ் அத்தியட்சகர் ஹெரல்ட் தாமசிற், மாண்புமயம் - இளவாலை பகுதிகளுக்கான உதவிப் பொலீஸ் அத்தியட்சகர் எஸ்.குலவர்த்தன ஆகியோரும் கலந்துகொண்டிருந்தனர். சிரேஷ்ட பொலீஸ் அத்தியட்சகர் மேலும் கூறியதாவது:-

யாழ்ப்பாணத்தில் அண்மைக் காலமாக குற்றச் செயல்கள் அதிகரித்துக் காணப்படுகின்றன. களவு, கொலை, பாலியல் வல்லுறவு, வழிப்பறிக் கொள்ளை போன்ற குற்றவியல் நடவடிக்கைகளுடன் கசிப்பு உற்பத்தி, சட்டவிரோத மணல் அகழ்வு போன்ற செயற்பாடுகளும் அதிகரித்துக் காணப்படுகின்றன.

இவற்றை முற்றாக ஒழிக்கும் வகையில் விசேட பொலீஸ் பிரிவொன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது. சந்தைகள், ஆலயங்கள் போன்ற மக்கள் கூடும் இடங்களிலும் குற்றப்பலனாம்பல் பொலீஸார் கடமையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளனர். அத்துடன் 24மணி நேரமும் பொலீஸார் ரோந்துப் பணிகளில் ஈடுபடுவர்.

ஏற்கனவே குற்றச்செயல்களில் ஈடுபட்டோரில் பலர் இனங்காணப்பட்டுள்ளனர். விரைவில் அவர்கள் கைதுசெய்யப்பட்டு விசாரணைக்குப்படுத்தப்படுவர்.

போக்குவரத்தைப் பொறுத்தவரையில் பொலீஸார் இனி வருங்காலங்களில் எந்தவித நெகிழ்ச்சிப்போக்கையும் கடைப்பிடிக்கமாட்டார்கள். போக்குவரத்து விதிகளை நடைமுறைப்படுத்தவதில் இறுக்கமான போக்கைக் கடைப்பிடிக்குமாறு நிதி வான்கள் எமக்கு அறிவுறுத்தியுள்ளனர்.

போட்டார் சைக்கிளில் பயணிப்போர் 'தலைக்கவசம்' அணிய வேண்டியதும் வாகன அனுமதிப்பத்திரம், காப்புறுதிப்பத்திரம் போன்ற ஆவணங்களை வைத்திருக்கவேண்டியதும் அவசியமாகும். சைக்கிளில் செல்வோர் சமாதானமாகப் பயணிப்பதனை எவ்வகையிலும் அனுமதிக்கமுடியாததாகும். மேலும் கட்டுப்பாட்டிற்கு வேகத்துடன் வாகனங்களைச் செலுத்துவோர் மீதும் கடும நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். இவர்களுக்குத் தேவையான அறிவுறுத்தல்களும் அதற்கான கால அவகாசமும் ஏற்கனவே வழங்கப்பட்டுவிட்டன. வீதி ஒழுங்குமுறைகளை கடுமையாக அமுல்படுத்துவதற்கு காரணம்.

<b>நாளை</b>
வைகாசி 08
வியாழக்கிழமை
22.05.2003
கி: ஸ்பதம்
முன்னிரவு 11.16 வரை
நட்சத்திரம் : திருவோணம்
முற்பகல் 8.35 வரை
சுபநேரம் : 7.22 - 8.52
ராகுகாலம் : 1.22 - 2.52
(பழைய நேரப்படி)

**உதய வாக்கு**  
மோசமான தோல்வியைச் சந்தக்கும் துணீவுள்ளவர்களே பெரும் சாதனைகளை நிகழ்த்த முடியும்.

## பூட்டு பூட்டு

எங்கே இந்த இறைவன்

பட்டுத்த பூழங்கூடி பால்பழங்கள் ஏந்தியே இட்டமுடன் தங்க நகை எல்லாம் ஒன்றாய் மாட்டியே கட்டிய நம் கணவனோடு 'காரில்' செல்வது எங்கேயோ? எட்ட உள்ள அம்மனுக்கு இவற்றைக்கொண்டு செல்கிறாய் கிட்ட வந்து அழுக கெஞ்சிக் கேட்ட பிச்சைக்காரியை ஒட்ட அடித்துத் தரத்தவிட்டு இழுத்துக் கதவைப் பூட்டினாய் முட்டான் அந்த பிச்சைக்காரி - முத்துமாரி அம்மனாய் கிட்ட வந்து எட்டிப்பார்க்க கேடு என்று விரட்டினாய் எட்டச் சென்று அவனைக் காண எண்ணுவது மடமையே இட்டமுடன் ஏழைக்கு இரங்கினால் - இறைவனும் உன்னைக் கண்டு இரங்குவான்.

- விசுடகவி

அந்த வகையில், தனியார் நிறுவனமொன்று சிறு வீதிகளில் பெயர்ப்பலகைகளை நடும் பணியை ஏற்றுக்கொண்டது. அந் நிறுவனத்தால் நடப்பட்ட நூறு பெயர்ப்பலகைகளில் சுமார் 10 பலகைகளில் வீதிகளின் பெயர்கள் தவறாக உள்ளமை எமது கவனத்துக்குக் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது. தவறான வீதிப் பெயர்ப்பலகைகள், 'ஸ்டிரிக்கர்' தொழில் நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தி அமைக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றைத் திருத்தி அமைக்கும் பொறுப்பை குறித்த தனியார் நிறுவனத்திடமே எமது சபை கையளித்தது. அதற்காக 5 வார கால அவகாசமும் வழங்கப்பட்டிருந்தது. அக்கால அவகாசம் முடிந்த பின்னரும் அவ்வீதிப் பெயர்ப்பலகைகள் திருத்தி எழுதப்படவில்லை. ஆகவே, அவற்றை அகற்றுவதற்கான நடவடிக்கைகளை எமது சபை ஆரம்பித்துள்ளது. இவ்வாறு அந்த அதிகாரி தெரிவித்தார். (ஏ-1)

பொதுமக்களினதும், பயணிகளினதும் பாதுகாப்பின் பொருட்டேயாகும். தென்பகுதியில் கண்டி, கம்பஹா பிரதேசங்களின் போன்ற யாழ்ப்பாணத்திலும் தற்போது குற்றச் செயல்கள் அதிகரித்துக் காணப்படுகின்றது. இளைஞர்கள் சிலர் அசாதாரணமான முறையில் யுபதிகளுடன் சேஷ்டைகளில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். இவ்வாறான இளைஞர்கள் மீது கடும நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். மற்றும் சிலர் குற்றச் செயல்களில் ஈடுபட்ட பின்னர், தாம் புலி உறுப்பினர்கள் எனக் கூறித் தப்பிக்கப் பார்க்கின்றனர். அவ்வாறானவர்கள் உண்மையில் புலி உறுப்பினர்களாக இருப்பதில்லை என்பதும் அறிப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறான சட்டவிரோதச் செயல்களில் ஈடுபடுவோர் மீது நடவடிக்கை எடுப்பதற்கு பொதுமக்கள் போதிய ஒத்துழைப்புத் தரவேண்டும். சகல பொலீஸ் நிலையங்களிலும் தமிழ் தெரிந்த பொலீஸார் கடமையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளனர். எனவே, பொதுமக்கள் தமது முறைப்பாடுகளை அங்கு இலகுவாக பதிவு செய்யலாம். இவ்வாறு ஹெரல்ட் அன்ரனி தெரிவித்தார். (ஏ-9)

## யாழ்.பல்கலைக்கழகத்துக்கு சிதிக நிதி ஒதுக்கித்தருமாறு துணைவேந்தர் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம்,மே21 யாழ்.பல்கலைக்கழகத்தின் கல்வி, நிர்வாக நடவடிக்கைகளுக்காக இவ்வாண்டு நிதி ஒதுக்கீட்டில் மேலும் 5கோடி ரூபாயை வழங்குமாறு திறைசேரியிடம் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது. யாழ்.பல்கலைக்கழக துணைவேந்தர் பேராசிரியர் சு.மோகனதாஸ் தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பாக தகவல் தருகையில் அவர் மேலும் கூறியதாவது:-

யாழ்.பல்கலைக்கழகத்தின் கல்வித் தரத்தையும் நிர்வாக அண்மையும் நவீன தரத்துக்குப்படுத்த வேண்டியுள்ளது. மாணவர்களின் ஒழுக்கக் கட்டுப்பாடுகளை மிக இறுக்கமாகப் பேண வேண்டிய அவசியம் எழுந்துள்ளது. இதற்காக பாடத்திட்டங்கள் மாற்றியமைக்கப்படவேண்டும். மாணவர்களுக்குப் போதிய கற்றல் வாய்ப்பு வசதிகளை வழங்குவது இன்றியமையாதது. ஏனைய பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் பெற்றுக்கொள்ளும் அந்த வாய்ப்பு வசதிகளை எமது மாணவர்களும் பெற்றுக் கொள்ளும் வகையில் நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்படுவது அவசியமானதாகும். கல்விச் செயற்பாடுகளில் மட்டுமன்றி மருத்துவ வசதிகள், கல்விச் சுற்றுலா வாய்ப்புகள் போன்றனவும் திருப்தி சரமான முறையில் எமது மாணவர்களுக்கு வழங்கப்படவேண்டும். சுமார் 7ஆயிரம் மாணவர்களை வசதிபுள்ள யாழ்.பல்கலைக்கழகத்தில் ஒழுக்கக் கட்டுப்பாடு மிக இறுக்கமாகப் பேணப்படுகிறது. சில மாணவர்கள் மீது ஒழுக்காற்றை நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டு அவர்கள் வழிப்படுத்தப்பட்டுள்ளனர். இவ்வாறு பேராசிரியர் சு.மோகனதாஸ் கூறினார். (ஏ-9)

**சாவகச்சேரி பிரதேச சபை, கொடிகாமம் கேள்வி அறிவித்தல் திகதி மாற்றம்**

13.05.2003ஆம் திகதி உதயன் பத்திரிகையில் விளம்பரப்படுத்தப்பட்ட கேள்வி அறிவித்தல் பின்வருமாறு திகதி மாற்றம் செய்யப்படுகின்றது என்பதை அறியக்கருகின்றேன்.  
 கேள்விப்பத்திரம் வழங்கும் கிறித்தி திகதி  
 - 27.05.2003 நண்பகல் 12.00 மணி வரை  
 கேள்விகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கிறித்தி திகதி  
 - 29.05.2003 நண்பகல் 12.00 மணி வரை  
 கேள்விகள் திறந்து பரிசீலிக்கப்படும் திகதி:-  
 - 29.05.2003 பிற்பகல் 2.00 மணி  
 மேல்க்க விவரங்களை தலைமை அலுவலகத்தில் அலுவலர் தேர்தல் ஏற்றுக்கொள்ளும்.  
 சாவகச்சேரி பிரதேச சபை, கு.ந.பாலச்சந்திரன்  
 தலைமையலுவலகம், கொடிகாமம், செயலாளர்  
 19.05.2003 (சி-27997) சாவகச்சேரி பிரதேச சபை.

**வெளிவந்து விட்டது**

இலங்கையிலேயே கல்வியியல் செயல் நிலை ஆய்வு தொடர்பான முதலாவது நூல் கல்வியியலில் செயல் நிலை ஆய்வு ACTION RESEARCH IN EDUCATION

நிபுணத்துவ ஆலோசகர் - பேராசிரியர் சபா, ஜெயராசா (கல்வியியல்துறை, யாழ்ப்பாணக் கழகம்)  
 இதழாசிரியர் - திரு. பா. துண்பாலன் (உப பிரதிபதி, கல்வியும் தரமும்பாடும்) திரு. ப. இராஜேஸ்வரன் (முதலாம் அணி, ஆசிரிய மாணவர், யாழ்ப்பாணம் தேசிய கல்வியியற் கல்லூரி)

கல்வி முதுமணி (M.Ed.), கல்விமணி (B.Ed.), பட்டப்பின் கல்வி இப்போது, கல்வித்தரம் தேசிய இப்போது ஆசிரியர்கள், கல்வியியலாளர்கள், அதிபர் ஏனைய உயர் கல்வி வான்மைத்துவப் பயில்குகளில் ஈடுபட்டுள்ள அனைவருக்கும் பயனுள்ள நூல்

அச்சிட்டோர் - ஸ்ரீமதி பிறிண்டல் 717, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

இலங்கை முழுநாடுமுள்ள ஏக விநியோகஸ்தர்கள்: ஸ்ரீலங்கா புத்தகசாலை 234, கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம். (18189) தொலைபேசி 021-2222575

**நெஞ்சங்கள் கமக்கும் 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**

மண்ணாலகில்	1941	விண்ணாலகில்	2003
-	-	-	-
06	-	04	-
-	-	-	-
25	-	21	-

**அமரர் சின்னத்துரை கிட்டணசாமி**

சமதருமைத் தெய்வமே! பண்புகளே! பாசத்தின் ஆதரிப்பில் இவ்வந்தின் உறவினர்க்கு உறவுகளுக்கு உணர்வுகளை வழங்கிய நீர் எங்குள்ளீர் சென்ற பசறையை நனியே எம் உயிர் உன்னவரை - உம் நினைவுகள் எம்மைவிட்டகலர்!  
 இரும்பிடமாய் உறைவிடமாய் தெய்வமாய் ஒளிவிளக்காய் உயிராய் உறவினரையே எம் தெய்வமே, - நீர் உறமைல் சென்றதேவோ? எம் உயிர் உன்னவரை - உம் நினைவுகள் எம்மைவிட்டகலர்!  
 கெற்ற (2002.05.21) புதன்செவ்வாய் அன்று நடைபெற்றவற்றில் வீட்டுக் கிருத்தியும் ஆன்மீகச் சிவந்தொழிவுகளும் அருமைத் தொடர்ந்து கேட்பெறும் மதப்போசனத்திலும் கலந்துகொள்ளும்படி வலது உறவினர், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
 துணைவரவர் வீதி, அன்பு மனைவி - ஜோசியாம்பா, கோண்டாவில் கிறித்தி, ஆறாம் மகல் - சேவலாசா (கயில்).

**கண்ணீர் அஞ்சல்**

எமது நிலையத்தின் முன்னாள் தலைவரும் கிண்டிய, தர்வாக உறுப்பினரான காசிப்பிள்ளை மயில்வாகனம் அவர்களின் திடீர் அகால மறைவினால் குயரும்நிற்கும் அன்னாரின் குடும்பத்தினரின் குயரில் நாமும் பங்குகொண்டு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திப்போமாக.  
 கணேசா சனசபை நினைவு உரும்பிராய் வடக்கு. (18173)

**வலி வடக்கில் ஒருங்கிணைப்புக் குழுக்கூட்டம்**

வலி வடக்கு, மே 21 வலி வடக்குப் பிரதேச செயலக ஒருங்கிணைப்புக் குழுக்கூட்டம் நாளையமுதினம் வெள்ளிக்கிழமை காலை 10.00 மணிக்கு பிரதேச செயலக மாநாட்டு மண்டபத்தில் பிரதேச செயலாளர் திருமதி பதினக நாயகம்போல் தலைமையில் இடம் பெறுவது. (9-86)

**உளவள பயிற்சினெறி**

கடந்த காலப் போர்க்காலத்தில் உளநெருக்கடிக்கும் மனித பிறழ்வுக்கும் ஆளாகிய சிற்றாகளை கையாள்வதற்கான பயிற்சிகளை வழங்க ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப நிறுவனம் முன்வந்துள்ளது. இப்பயிற்சினெறி எதிவரும் ஜூன் மாதம் 9 ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணம் சாந்தி உளவளத்துறை நிலை யத்தில் இடம்பெற உள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (9)

**கிராம முறையில் சினைப்படுத்த உதவித்திட்டம்**

சண்டலியாய் காற்றடை வைத்திய அலகரி பிரிவில் இயற்கை முறையில் பசுக்களை சினைப்படுத்த விரும்பும் பண்ணையாளர்களுக்கு நல்ல இன காளை மாடுகளை வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றது. வசதி குறைந்த பின்தங்கிய இடங்களிலுள்ள பண்ணையாளர்கள் ஒப்பந்த அடிப்படையில் இந்தக் காளை மாடுகளைப் பெற முடியும் என்றும் - இவற்றைப் பெற விரும்பினால் தமது அலுவலகத்துடன் தொடர்பு கொண்டு விண்ணப்பிக்கலாம் என்றும் - சண்டலியாய் காற்றடை வைத்திய அலகரி தெரிவித்துள்ளார். கொல்லையிலுள்ள தேசிய காற்றடை அலகரிக்கு சபை இதற்கான காளை மாடுகளை வழங்கவுள்ளது. பின்தங்கிய பகுதிகளிலுள்ள பண்ணையாளர்கள் தங்கள் வசமுள்ள பசுமாடுகளின் எண்ணிக்கை, இடம் பெருக்கத்திற்கான சினைப்படுத்தலுக்கு கேற்ற பசுமாடுகளின் எண்ணிக்கை தம்வசமுள்ள காளை மாடுகளின் எண்ணிக்கை ஆகிய விவரங்களை அளிப்பிக்க வேண்டும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (9-135)

**வெள்ளப் பாதிப்புக்கு வெளிநாடுகள் உதவி நடவடிக்கை**

கடந்த சில தினங்களாக தென் விலங்கையின் சில மாவட்டங்களில் ஏற்பட்டிருக்கும் வெள்ள அனர்த்தங்களினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உதவ பல வெளிநாடுகள் முன்வந்து திருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. இந்த உதவிப் பணிகளுக்கென நோர்வே அரசு 9 கோடி 50 லட்சம் ரூபாயை வழங்கியுள்ளது. இந்த அனர்த்தத்தில் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு மேலும் பல நன்கொடைகளை வழங்குவதற்கு நோர்வே தீர்மானித்திருக்கின்றது என்று அந்த நாட்டின் பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சர் விடர்ஹெல்சென் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவின் மீது தெரிவித்துள்ளார். இதுவேளை - தீவிரணப் பொருள்கள் மற்றும் மீட்டப் பணிகளுக்குரிய நெருக்கிகள் மற்றும் படகுகள் என்பவற்றை இந்திய அரசு வழங்கவுள்ளது. (9-4)

**தேவை**

இரும்புக் கேர், கிறீல் வேலைகள் செய்வதில் அனுபவமும் திறமையும் உள்ள வெல்டர் மற்றும் வேலை மூலக விரும்பு வோர் தேவை. தொடர்பு:- "லிங்கோ" வி.இராசலிங்கம், 109, சட்டநாதர் வீதி, நல்லூர். (18161)

**மரம் விற்பனைக்கு நன்கு வளர்ந்த இத்திரம் விற்பனைக்குண்டு.**

தொடர்பு: 47, செங்குந்தா வீதி, திருநெல்வேலி கிறித்தி, யாழ்ப்பாணம். (18199)

**செம்பியன்பற்று புனித பிலிப் நேரியார் யாத்திரை எந்தல் பெருவிழா - 2003**



யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தின் கிறித்தவ கரையோரமாகிய செம்பியன்பற்று யாத்திரைஎந்தல் பதியில் எழுந்தருளியிருக்கும் புனித பிலிப் நேரியார் இறைக்கு 150 வருடங்களுக்கு மேலாகப் பல கோடி புகழமைகள் புரிந்த வருகின்றார்.

இப்புனிதரின் திருவிழா வைகாசி மாதம் 17ஆம் திகதி கொடியேற்றத்தினால் ஆரம்பமாகி நவராசன்கள் நடைபெற்று, 25ஆம் திகதி மாலை நற்கருணை விழாவுடம், 26ஆம் திகதி காலை 7மணிக்கு யாழ்ப்பாண மாவட்ட ஆயர் மேதகு தோமஸ் செனத்தராயகம ஆண்டகையின் தலைமையில் பெருவிழாத்திருப்பலியும் அதனைத் தொடர்ந்து திருச்சுடயப் பவனியும், ஆசீர்வாதமும் இடம்பெறும்.

குறிப்பு: யாத்திரிகர்களின் பயண நன்மை கருதி யாழ்ப்பாணம், பருத்திக்குறை, கீரிநாச்சி ஆகிய இடங்களில் கிருந்து முகமாலக்கும் முகமாலையில் கிருந்து செம்பியன்பற்று ஆசயம் வரைக்கும் போக்குவரத்துச் சேவைகள் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளன.

- பங்குத் தந்தையும் பங்கு மக்களும். (17985)

**4 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

தொற்றம்	மறைவு
04	05
-	-
09	06
-	-
1947	1999

**அமரர் வல்லிபுரம் முருகையா**  
 (ஒய்வுபெற்ற உத்தியோகத்தர், சிறைச்சாலை, யாழ்ப்பாணம்)  
 திதி: 21.05.2003  
 ஆண்டுகள் நான்கு ஆயிற்றோ அந்தோ நீர் எயம்பிரிந்து ஆத்மா சாந்திவரம் பிரார்த்திக்கின்றோம்!  
 "ஆனந்தவாசம்" மனைவி, பிள்ளைகள், மச்சத்தர தேற்கு, இணுவில்.

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**காசிப்பிள்ளை மயில்வாகனம்**  
 (ஒய்வுபெற்ற ஆசிரியர்)  
 தையிட்டிப்புவும், தெல்லிப்பழையைப் பிறப்பிடமாகவும் உரும்பிராய் வடக்கை வதிவிடமாகவும் கொண்ட ஒய்வுபெற்ற ஆசிரியர் மயில்வாகனம் அகால மரணமானார்.  
 அன்னார் காலஞ்சென்றவுடனான வசாவின் காசிப்பிள்ளை - புத்த தைப்பிள்ளை தப்பதிகளின் அருமை மகனும் காலஞ்சென்றவுடனான செல்வநாயகம், கந்தையா மற்றும் சரணமுத்து ஆகியோரின் அருமைச் சகோதரரும் ஒய்வுபெற்ற ஆசிரியை புலம்பெயர்வதியின் அன்புக் கணவரும் ஆவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (22.05.2003) விடியற்கிழமை அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் தயவுசெய்து ஏற்றுக்கொள்ளும்.  
 தகவல்: கா.சரணமுத்து (18205) (சின்னமணி - ஒய்வுபெற்ற ஆசிரியர் - தம்பி)

**செல்லையா கிரீதரன்**

(மயூரன்)  
 பலாலி மத்தியைப் பிறப்பிடமாகவும் ஜேர்மனியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செல்லையா கிரீதரன் (மயூரன்) 19-05-2003 திங்கட்கிழமை ஜேர்மனியில் அகால மரணமானார்.  
 அன்னார் செல்லையா காலஞ்சென்ற புலனெள்ளியின் அன்பு மகனும் ஸ்ரீஸ்கந்தராஜா, ஜெயசந்திரன், பவானி, வைகுந்தவாசன், காலஞ்சென்ற சாந்தினி மற்றும் ஜெயந்தினி, சுதர்சினி, ரஜனி, சிவசுப்பன் (லண்டன்) ஆகியோரின் பாசமிக்கு சகோதரனும் சோதிசொருபவிங்கம், இராஜேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் பிரதிபா, துஷ்யந்தி, மயூரன், நிஷாந்தினி ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் சர்மிளா, கஜனி, செந்திரன், நிரோஜினி ஆகியோரின் சிறிய நகப்பனாரும் ஆவார்.  
 இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொள்கிறோம்.  
 தற்காலிக முகவரி: கரம்பொன் மேற்கு, ஊர்காவற்றுறை. (18203) தகவல்: சி.செல்லையா (தந்தை).

# தமிழர்களின் விடுதலையை அல்ல; அவர்களிடையே மோதலைத்தான் இந்தியா விரும்பிச் சதிசெய்தது!

## திருமலைக் கூட்டத்தில் ரெலோ முதல்வர் ஸ்ரீகாந்தா குற்றச்சாட்டு

திருகோணமலை, மே 21 ஜே.வி.பி., சிறுவர் உறுமய, ந. ஆ. பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி, ஈ.பி.டி.பி. முதலான கட்சிகள் இன்று சமாதான முன்னெடுப்புக்களைக் குடும்ப முனைகின்றன. இவற்றிற்கு இந்தியாவின் ஆசிரவாதம் நிறைய உண்டு சில ஈட்சிகளுக்கு இந்தியாவின் உதவியும் கிடைக்கிறது. தமிழர்களின் விடுதலையை அல்ல; அவர்களின் ஒற்றுமை குலைந்து அவர்களிடையே மோதல் ஏற்படுவதைத்தான் இந்தியா விரும்பி அதற்கான சதி வேலைகளை நடைபெறாமலாகவே மேற்கொண்டு வருகிறது.

மேற்கண்டவாறு இந்தியா மீது கடுமையாகக் குற்றஞ்சாட்டினார் ரெலோ இயக்கத்தின் முதல்வரும் சட்டத்தரணியுமான ஸ்ரீகாந்தா. வெல்க்கைச் சிறைத் தியாகிகள் மற்றும் ரெலோ இயக்கத்தின் மறைந்த தலைவர் சிரீ சபாரத்தினம் ஆகியோரின் நினைவுஞ்சலிக் கூட்டம் திருகோணமலை திறந்தவெளி அரங்கில் சமீபத்தில் நடைபெறியதில் மூன்று உப தலைவர் காரணிகள் மூன்று தலைமையில் நடைபெற்றது. கூட்டத்தில் ஸ்ரீகாந்தா பேசுகையில் ரெலோ மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

அவர் தமது பேச்சில் மேலும் தெரிவித்ததாவது -  
**இராணுவ பலம் தேவை**  
சோடொன்மப்பலம் இராணுவத்தின், ஜி.ஜி.பொன்மப்பலம், தந்தை செல்வ நாயகம், அ.அமிர்தலிங்கம் போன்ற தலைவர்கள் தத்தமது வழிகளில் சாத்வீக முறையில் தமிழினத்தின் நியாயமான உரிமைகளைப் பெற முயன்றார்கள், முடியவில்லை, சிங்கள அரசுகளிடமிருந்து சாத்வீக முறையில் உரிமைகளைக் கேட்டுப் பெற இயலாது என்பதும் இராணுவ பலம்

உள்ள தமிழ்த் தலைமையினால் தான் காரியம் சாதிக்கமுடியும் என்பதும் அனுபவ ரீதியாகக் கண்டறியப்பட்டது. எனவே, தமிழினத்தின் நலன் கருதி வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரனின் கருங்களைப் பலப்படுத்த முன்வந்தோம்.

**துரோகிகள்**  
சாத்வீக, அழிமையைப் போராட்டங்களின் அர்த்தம் புரியாத சிங்கள அரசுகளோடு பேசவேண்டும் என்றால் இராணுவ பலம் பொருத்திய தமிழன் ஒருவன் வேண்டும். அவன் தம்பி பிரபாகரன் என்பதை நாம் உணர்ந்து கொண்டுதான் அவரின் விடுதலைப் போராட்டத்துக்குப் பின்னணியாக நின்று குரல்கொடுத்து வருகிறோம். தேவை யேற்படின், முன்னணியாக நின்று செயற்படுவோம். எம்மக்களுக்கு கிடைக்கும் தீவிர தனிநபாக இருந்தால் என்ன? ஐக்கிய இலங்கைக்குள் தன்னக சுயநிர்ணய உரிமைபுடன் கூடிய சுயாட்சியாக இருந்தால் என்ன? எது கிடைக்க வேண்டும் என்றாலும் அதற்குப் பிரபாகரன் தேவை. இந்தக் கொள்கைக்கு மாறாக நடப்பவன் எவனாக இருந்தாலும் அவன் தமிழ் இனத்தின் துரோகி ஆவான்.

**இந்தியா முதுகில் குத்திவிட்டது**  
மறைந்த தலைவர் சிரீ சபாரத்தினம் உண்மையாக உழைத்ததுடன் இரண்டு விடயங்களில் மிகவும் உறுதி வாய்ந்தவராகக் காணப்பட்டார். ஒன்று தமிழ் இனத்தின் அனைத்துத் தரப் பிணையும் ஒற்றுமைப்படுத்திச் செயற்படுத்தல், மற்றொன்று தமிழ் இனத்தின் அரசியல் அபிவிருத்திகளை இந்தியாவின் உதவியுடன் வென்றெடுத்தல். இவற்றில் தமிழ் இனத்தின் ஒற்றுமை இன்று பெருமளவில் நிறைவேறிவிட்டது. ஆனால், நம்பியிருந்த



இந்தியாதான் முதுகில் குத்திவிட்டது. சமாதானப் பேச்சுக்களில் ரணில் மீது எவ்வளவு விசுவாசம் கொள்வது என்பதைவிட தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி பற்றித்தான் சிந்திக்க வேண்டியிருக்கிறது.

**கூட்டணியின்**  
தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணித் தலைவர் ஆனந்தசங்கரி வெளியிட்ட அறிக்கை, அவர் பேசிய பேச்சுகள் எல்லாம் தமிழினத்துக்கு தீங்கு ஏற்படுத்தக் கூடியவை என்பதைத் தெரிந்தும் தட்டிக்கேட்கக் கூடியவர்கள் பேசாமல் நடைபெறாதே தவிர கள், அதன் மர்மம் புரியவில்லை. தமிழ் மன்னர்கள் ஆண்ட மன்னனை தமிழர்கள் நாம் மீண்டும் ஆளவேண்டும். இந்தச் சிந்தனை யன்றி, வரப்போகும் தேர்தல் பற்றிய சிந்தனை எம்மிடையே இருக்கக் கூடாது.

**கனவுகள் நனவாகும்**  
இங்கிருக்கும் அரசியல்வாதிகள் இனியும் எமது தாயக மன்னனைச் சிங்கள அரசுகளுக்கு தானை வார்த்துக் கொடுக்கக்கூடாது. வழுவழுத்த உறவைவிட வைரம் பயிந்த பகை மேல், திருமலை மண் காப்பாற்றப்பட வேண்டும். அதில் விசுவாசம், சத்தியம் வேண்டும்; யதார்த்தமாகச்

செயற்பட வேண்டும்.  
இப்போது '0' இறுதிக் கூட்டத்துக்கு வந்து நாம், இனிவரும் காலம் எமக்கு விடிவைப் பெற்றுத்தரும். இனித் தமிழன் ஒப்போவ தில்லை. உயிர்நீத்த அனைத்து ஆத்மக்களின் கனவுகளும் நனவாகும் காலம் வெகுதூரத்தில் இல்லை. - இவ்வாறு ஸ்ரீகாந்தா கூறினார்.  
செல்வம் அலக்சாநாதன் எம்.பி. பேசுகையில் கூறியதாவது:-  
மறைந்த தலைவர் சிரீ சபாரத்தினம் எந்த நினைவை விட்டுச்சென்றார் என்பதை நாம் நினைவு கூருகின்றோம். எமக்கு இழைக்கப்பட்ட வடுக்களை உதறித் தள்ளிவிட்டு அரசியல் நிரோபித்தத்துக்கு வந்துள்ளோம். எமது மக்களின் விடுதலைக்காகவே என்றும் வாழ்கின்றோம்.

நாடாளுமன்றத்தில் வெளிப்படையாகப் பலிகளை ஆதரித்துப் பேசியதற்காக எங்களிடமிருந்து ஆயுதங்கள் பறிக்கப்பட்டு நாம் நையப்புடைக்கப்பட்டோம்.  
புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை அமுலுக்கு வந்து ஒரு வருடம் தாண்டியும் இன்னும் அதியுட்பாதுகாப்பு வலயங்கள் மக்களின் குடியிருப்புகளை ஆக்கிரமித்துக் கொண்டிருக்கின்றன. மக்கள் தமது சொந்த இடங்களில் மீள் குடியேற வழியின்றி அவதிப்படுகிறார்கள். இன்னும் எத்தனைபோது தங்கல்கள் இருக்கின்றன. இன்றைய போற்றி அமைதி நிலை இப்படியே தொடர்ந்து, அரசு இலாபம் சம்பாதிக்கத் திட்டம் போட்டுள் எது என்றுதான் சொல்லவேண்டும்.

**அரசின் தப்புக் கணக்கு**  
ஆறு கற்றுச் சமாதானப் பேச்சுகள் நடந்துவிட்டன. பேச்சுகளில் இணக்கம் காணப்பட்ட பல விடயங்கள் இன்னும் நடைமுறைப்படுத்தப்படவில்லை. பலிகளைச் சீண்டும் சம்பவங்கள், பொதுமக்கள் மீதான தாக்குதல்கள், படையினரின் புதிய சட்டத்திட்டங்கள், கெடுபிடுகள் என்று

மேலும் பிரச்சினைகள் வளர்கின்றன. இவற்றிற்கு முடிவுகூட்ட வே பலிகள் பேச்சில் இருந்து தற்காலிகமாக விலகிக்கொண்டனர்.

பலிகள் எப்படியும் போர் நிறுத்தத்துக்கான புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையை மீறுவார்கள். அப்போது சர்வதேச சமூகம் பலிகளைக் கண்டித்து வெறுத்து ஒதுக்கும். அத்தருணத்தில் அவர்களை வென்று விடலாம் என்ற அரசின் கணக்குத் தப்பாகிவிட்டது.

**இந்தியாவுக்கு ஒடக்கூடாது**  
பாதுகாப்புப் படையினரும், தென்னிலங்கை அரசியல்வாதிகளும் வடக்கு - கிழக்கு தமிழ் மக்களைச் சந்தேகக் கண் கொண்டே நோக்குகின்றனர். 'குழம்பட்டும் ஒரு கை பார்த்தீரோம்' என்னும் தோரணையில் நடக்கின்றனர். அரசு போரைத் திணித்தால் தமிழ்மக்கள் அனைவரும் ஒரு குடையின்கீழ் நின்று எதிர்க்கவேண்டும். இந்தியாவுக்கு தப்பிப்போடவோ, அதிதமுசாம்களுக்குச் சென்று அங்கே முடங்கிக் கிடக்கவோ முன்வருக்கூடாது.

ஒரு காலத்தில் இந்தியா தமிழ் மக்களுக்கு உதவி புரியும் என்று எண்ணியிருந்தோம். ஆனால், அது முதுகில் குத்திவிட்டது. அதுமட்டுமல்லாமல் யாழ்ப்பாணத்தில் பாலியல் பலாத்காரம் புரியும் படையினருக்கு கட்டடம் கட்டித்தரவும் முன்வந்துள்ளது.

இந்தியா எப்படி நடந்துகொண்டாலும் விடுதலை பெறும் இறுதிக் கூட்டத்தில் நாம் இன்று நிற்கின்றோம் - இப்படி அடைக்கலநாதன் எம்.பி. கூறினார்.

எம்.கே.சி.வாஜிவிங்கம் எம்.பி. இராஜகங்கணேஸ்வரன் எம்.பி., தங்க வடிவேல் எம்.பி. மற்றும் ஈ.பி.ஆர். எஸ்.எம். (கரேஷி அணி) செயலாளர் நாயகம் சுஜிஷ் பி.மேசர்சத்தின் உட்பட மற்றும் பலரும் பேசினார்.

(6)

## சூடுபட்ட வேதனையில் இளைஞர்கள் பேசுவதற்கு முடியாமல் முனகினார்கள்!

### உடதலவினின் படுகொலை வழக்கின் முக்கிய சாட்சி தெரிவிப்பு

சூடுபட்ட வேதனையில் இளைஞர்களின் முனகல் சத்தம் மட்டுமே கேட்டது. அவர்களால் பேச முடியவில்லை. உடதலவினின் படுகொலைகள் தொடர்பாக நேற்றுமுன்தினம் நடைபெற்ற விசாரணையின் போது தொடர்ந்து சாட்சியமளித்து வரும் முக்கிய சாட்சியான முறையிட மாலிக் தெரிவித்தார்.

நேற்றுமுன்தினம் நடைபெற்ற விசாரணையின்போது சாட்சி ஏழு எதிரிகளை அலையாயம் காட்டினார்.

விசாரணை சிறிது நேரம் ஒத்திவைக்கப்பட்டு நீதிபதிகள், சட்டத்தரணிகள், சாட்சியமளித்து வரும் மாலிக் ஆகியோர் சம்பவத்துடன் தொடர்புடைய வாணைப் பார்வையிட்டனர்.

வழக்கின் 2ஆம், 3ஆம், 5ஆம், 6ஆம், 8ஆம், 9ஆம் எதிரிகள் எவ்வாறு வாலுக்குள் இருந்த இளைஞர்களைச் சுட்டினர் என சாட்சி விவரித்தார்.

ரிஸ்வான் என்பவரை 5ஆம் திகதி சுட்டார். சபாசி என்பவரை 6ஆம் எதிரி சுட்டார். நஸ்மி என்பவரைச் சுட்டவர் 9ஆம் எதிரியென்றும் 10ஆம் எதிரியே வாணுக்குள் குண்டு வைத்தவர் எனவும் சாட்சி தெரிவித்தார்.

சாட்சி மேலும் தெரிவிக்கையில் கூறியதாவது:-

சம்பவ இடத்திலிருந்து எதிரிகள் அனைவரும் சென்ற பின், நான் ஒரு வீட்டிற்குள் நுழைந்தேன். வீட்டிலிருந்தவர்கள் என்னைத் தூக்கி தெருவில் போட்டார்கள்.

சகீர், ரிஸ்வான் ஆகியோரை கண்டி வைத்தியசாலைக்கு கொண்டு செல்கின்றனர் எனவும் என்னையும் வரும்படியும் அழைத்தனர். நாம் கண்டி வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டோம்.

கண்டி வைத்தியசாலையில் 29 நாட்கள் சிகிச்சை பெற்றோம்.

- இவ்வாறு சாட்சி தெரிவித்தார். அரசு தரப்பில் ஆஜராயிருந்த பிரதி சொலிஸ்டர் ஜேனரல் பாலித டொனாண்டோ, சாட்சியைக் குறுக்கு விசாரணை செய்கையில், இந்த சம்பவத்திற்குப் பின் உமது மனநிலை எப்படி இருந்தது எனக் கேட்டதற்கு சாட்சி மரண அவஸ்தையில் இருந்ததாகத் தெரிவித்தார்.

(6)

## உடதலவினின் படுகொலை வழக்கின் எதிரிகளுக்குப் பிணை வழங்குவதா?

### உயர்நீதிமன்றில் சூடான விவாதம்!

உடதலவினின் படுகொலை வழக்கின் எதிரிகளான முன்னாள் பிரதிப்பாதுகாப்பு அமைச்சர் அனுரத்த ரத்வத்தை உட்பட 15 பேரின் சார்பில் வழம் உயர் நீதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்த மனுக்கள் நேற்றுமுன்தினம் 5 நீதியரசர்கள் முன்னிலையில் ஆராயப்பட்டன.

பிரதம நீதியரசர் சரத் என்சில்வா, நீதியரசர்கள் பி.எதுசூரிய, எஸ்.எச்.யாப்பா, டி.ஏ.என்.டி.சிவ்வா, டி.பி.வீரசூரிய ஆகியோர் முன்னிலையில் இந்த மனுக்களின் விசாரணை நடைபெற்றது. எந்த அடிப்படையில் இந்தப் பிணை மனுக்கள் தாக்கல் செய்யப்பட்டன என்பது பிரதம நீதியரசர் வினவியபோது, மனுதாரர்கள் சார்பில் ஆஜரான ஜனாதிபதி சட்டத்தரணி டி.எஸ்.விஜயசிங்க, குற்றவியல் சட்டத்தின் 451ஆவது பிரிவின் கீழ் மனுத்தாக்கல் செய்யப்பட்டது என்பது பதிலளித்தார்.

ஜனாதிபதி சட்டத்தரணி மேலும் தமது வாத்தத்தில் உயர் நீதிமன்றத்திற்குப் பாரப்படுத்தவேண்டி தாக்கல் செய்யப்பட்ட பிணை மனுக்களை நிராகரிக்க ட்ரயல் அட்பார் நீதிபதிகளுக்கு அதிகாரமும் கிடையாது எனத் தெரிவித்தார்.

நீதியரசர் எஸ்.எச்.யாப்பா இதற்குப் பதிலளிப்பதில், பிணை வழங்குவதற்குரிய புரண அதிகாரம் ட்ரயல் அட்பார் நீதிபதிகளுக்கே உண்டு எனத் தெரிவித்தார். பிரதம நீதியரசர் இது குறித்துக் கருத்துத் தெரிவிக்கையில், சட்டம் என்பது நீதிமன்ற நடவடிக்கைகளுக்கு மட்டுமேயன்றி புத்தகங்களுக்கும், மாநாடுகளுக்கும்

வரையறுக்கப்பட்டதல்ல எனக் கூறினார்.

அரசு தரப்பில் ஆஜரான அரசு சட்டவாதி சவிந்திர பெர்னாண்டோ கருத்துத் தெரிவிக்கையில், இந்த வழக்கு விசாரணை மேல்நீதிமன்றத்தில் நடைபெறுகிறது. அதில் முக்கிய சாட்சி சாட்சியமளித்துக் கொண்டிருக்கையில், எதிரிகளுக்குப் பிணை வழங்க முடிவெடுப்பது உகந்ததல்ல எனத் தெரிவித்தார்.

மேல் நீதிமன்றத்தில் பிணை கோரித் தாக்கல் செய்த மனுக்களின் பிரதிகளையும் அவை நிராகரிக்கப்பட்டமை குறித்த ஆவணங்களையும் உயர்நீதிமன்றத்திற்குச் சமர்ப்பிக்குமாறு உத்தரவிட்ட பிரதம நீதியரசர், விசாரணையை எதிர்வரும் ஜூன் 5 ஆம் திகதிக்கு ஒத்திவைத்தார்.

## கண்நோய்க்கு தன்னிச்சையாக மருந்திடுவது ஆபத்தாகலாம்!

### மருத்துவ வட்டாரங்கள் எச்சரிக்கை

வலி.வடக்கு, மே 21 குடாநாட்டில் வேகமாகப் பரவி வரும் கண்நோய்க்கு மருத்துவ ஆலோசனையின்றி தன்னிச்சையாக மருந்திடுதல் ஆபத்தான விளைவிக்கக் கூடுமென்று மருத்துவ வட்டாரங்கள் எச்சரித்துள்ளன.

யாழ்ப்பாணத்தில் பரவலாக கண்நோய் பரவி வருகின்றது. கூந்த சில நாள்களாகப் பெய்த மழையும், அதுக்கு முன்னர் நிலவிய கடும் வெப்பமும் இந்நோய் அதிகமாகப் பரவக் காரணம் எனக் கூறப்படுகின்றது.

இந்நோய் பரவலாக யாழ்ப்பாணம், குடாநாட்டின் பல பகுதிகளிலும் காணப்படுகின்றது. இந்நோய் குடும்பத்தில்

உள்ள ஒருவருக்கு ஏற்படுமாக இருந்தால் குடும்பத்தில் உள்ள மற்றவர்களும் இந்நோயின் தொற்றுக்கு உள்ளாகின்றார்கள்.

யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள வைத்தியசாலைகளில் நாளாந்தம் அதிக நோயாளிகள் சிகிச்சை பெறுவதற்காகச் செல்கின்றனர்.

இதேநேரம் ஒருசிலர் மருந்துக் கடைகளில் இதற்கான மருந்தைப் பெற்றுப் பயன்படுத்தி வருவதாகவும், தகுந்த மருத்துவ ஆலோசனையின்றி இவ்வாறு மருந்தைப் பயன்படுத்துவது பக்க விளைவுகளை ஏற்படுத்தலாம் என்றும் - மருத்துவ வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

(6-86)



உலக சிசுமரணத்தைத் தடுத்ததெனியாட்டி இலங்கை சிசுமரணத்தை சங்க சாவகச்சேரி க்ஷணியன் சாவகச்சேரி மாவட்ட வைத்தியசாலை வளாகத்தில் சீரமைக்கும் பூலம் சீசெய்தனர். வைத்தியசாலைப் பொறுப்புக்காரர் டாக்டர் ச.அம்பிகையாகன், சங்கத் தலைவர் செ.மகேஸ்வரன், செயலாளர் ப.குகவீரசிங்கம் ஆகியோருடன் சங்கத் தொண்டர்கள் சீரமைப்பதில் ஈடுபட்டிருப்பதைப் படத்தில் காணலாம். (படம் : தென்மராட்சி செய்தியாளர்)

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## வான் விற்பனைக்கு

நிலை வான் ஒன்று விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: நவந்தன், மணிய காரன் வளவு, மணியகாரன் ஒழுங்கை, கொக்குளில் கிழக்கு. (சி-27991)

## கார் விற்பனைக்கு

3யர் தொட்டில் கருமைய ஓஸரின் கேம்பிரிச் (பரிணா) கார் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 346, செம் மணி வீதி, நாயன்மார்கட்டு. (18188)

## இறைச்சிக்கோழி விற்பனை

Prima, Broiler மற்றும் இறைச்சிக் கோழிகள் சுகாதார முறைப்படி உடன் சுத்தம்செய்து உங்களுக்குத் தேவையான நிறைகளில் நியாயமான விலையில் தினமும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். (Electronic நிறுவன) 19, முருகேசர் ஒழுங்கை (நல்லூர் வீடியோ சென்சர் வளவு) முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (18200)

## தவறிவிட்டது

இளவாலை ம.அன்ரன் சேவியரின் தேசிய அடையாள அட்டை 742171434V, இ.அ.அ., சாரதி அனுமதிப் பத்திரம் மற்றும் சிறுதொகைப் பணத்தூடன் பேர்ஸ் பிரதான தபாலக விதியில் 19-05-03 திங்கட்கிழமை தவறிவிட்டது. தயவுசெய்து கண்டெடுத்தவர்கள் 62/30, ம.அன்ரன் சேவியர், எர்லாண்டிவிதி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரியில் தொடர்புகொள்ளவும். சன்மானம் வழங்கப்படும். (19193)

குரும்பசிட்டு கிழக்கு, தெல்லிப் பழையச் சேந்த தம்பிமுத்து சிவநஞ்சன் என்பவரது விசேட அடையாள அட்டை (இல.0907016383) சாவகச்சேரி சந்தைக்குள் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் சி.சி.ன் னத்தரை, C/o அ.தம்பிமுத்து, மருகங்குளம் வீதி, மட்டுவில் தெற்கு, சாவகச்சேரி என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பி உதவுவார். (18198)

## மணமகள் தேவை

யாழ்ப்பாணம் கௌரவ குடும்பம், 1975, ஆடி, பூட்டாதி 4ஆம் பாதம், 12இல் செவ்வாய் 5' 6" உயரம் உடைய M.B.B.S. Doctor இற்கு மெல்விய தோற்றமுள்ள, அழகான மணப்பெண் தேவை. குடும்பவிவரம், ஜாதகத்தடன் தொடர்பு: வி.இல.1900, மே/பா உதயன். (18178)

## மணமகன் தேவை

கத்தோலிக்க குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, 1959 இல் பிறந்த, மூல நட்சத்திர மணமகனுக்கு படித்த அரசுதனியார் தொழில் புரியும் மணமகன் தேவை. விள.இல.1898, மே/பா, உதயன். (18157)

## திருமண சேவை

1964, பூசம், செவ்வாய் 4, M.B.B.S. Doctor மணமகனுக்கு அரசுதறை அல்லது தனியார் துறையில் படித்த, பண்பான மணமகன் தேவை. தொடர்பு: துரைவிமலா, இலகு திருமண சேவை, நாச்சிமார் கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம். (18151)

## வகுப்புகள்

Computer Typing, தட்டெழுத்து, சுருக்கெழுத்து, ஆங்கிலம், Ms.Office, Pagemaker, Coreldraw, Photoshop பகல் இரவு வகுப்புகள். தொடர்பு: 37(149), சிவன் பண்ணை வீதி, கொட்டடி, யாழ்ப்பாணம். (18204)

## ஆள்கள் தேவை

விடுதி ஒன்றிற்கு பராமரிக்கும் வேலையாளர்கள் கிருவர் உடனடியாகத் தேவை. தொடர்பு: இல. 54, மணிக்காட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம். (18217)

## நாய்களுக்கு தடுப்பூசி ஏற்ற நடவடிக்கை

சண்டிவிட்டாய், மே 21 மாணிப்பாய் சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவில் பொது சுகாதார பரிசோதகர் பிரிவு ரீதியாக நாய்களுக்கு விசந்தோய ஏற்படாது தடுப்பூசி மருந்து போடுவதற்கான ஏற்பாடு மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றது. இதற்காக நோய்த் தடுப்பு மருந்துகள் இவ்வலுவலகத்திற்கு யாழ்ப்பாண சுகாதார திணைக்கள மாவட்ட மருந்துக் களஞ்சியத்தினால் கடந்த வாரம் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது. (9-135)

## நிர்வாகசபை கூட்டுவதற்கு கால அவகாசம்

யாழ்ப்பாணம் விளையாட்டுக்கழக நிர்வாக சபை, தனது வருடாந்த பொதுக்கூட்டத்தை நான்கு மாதங்களின் பின்னர் நடத்துவதற்கான அனுமதியை யாழ்ப்பாணம் விளையாட்டுக்கழகப் பொதுச்சபை வழங்கியுள்ளது. யாழ்ப்பாணம் விளையாட்டுக்கழகத்தின் விசேட பொதுச் சபை கூட்டம் யாழ்ப்பாணம் கல்லூரியில் தலைவர் ஜி.எஸ்.சாந்திகரன் தலைமையில் நடைபெற்றது. கழகத்தின் இன்றைய நிலை தொடர்பாக நிர்வாக சபையின் பொதுச்சபைக்கு விளக்கம் அளித்தபோது கழகத்தின் வருடாந்த பொதுக் கூட்டத்தை உடனடியாகக் கூட்டுமாறு அங்கத்தினர் கோரிக்கை விடுத்தனர். தற்போதைய நிர்வாகசபை நீதிமன்ற வழக்கொன்றை எதிர்கொண்டிருப்பதால் அவ்விசாரணை முடிவடையுமளவு பொதுக்கூட்டத்தை நடத்த முடியாமல் உள்ளதாகத் தெரிவித்தன. இதைத் தொடர்ந்து மேற்கூறிய அனுமதியை பொதுச்சபை வழங்கியது. இக்கூட்டத்தில் யாழ்ப்பாண கல்லூரி அதிபர் க.இராசதுரையும் கலந்து கொண்டார்.

## வாடகைக்கு உண்டு

யாழ்ப்பாணம் நகரில் ஸ்ரீதர் தியேட்டருக்கு அண்மையில் 600 சதுர அடி கொண்ட விசாலமான மேல்மாடி வாடகைக்கு உண்டு. காரியாலயத்திற்கும் - தொண்டு நிறுவனங்களுக்கும் பாவிக்க உகந்த இடம். தொடர்புகளுக்கு: கோசி ரெஸ்ரோறன்ஸ் 'மணியங்கட்டம்' 15, சிறாம்பியடி - யாழ்ப்பாணம். (18213) போன் : 5399

## ஓராண்டு நினைவஞ்சலி

மண் மகிழ	கண் நெகிழ
23	21
-	-
02	05
-	-
1947	2002



## அமர் B.B.தியாகராசா

ஆண்டு ஒன்று ஆயினும் ஆறில்லை எம் தயாரம் எத்தனை உறவுகள் எமக்கிருப்பினும் நீக்கமும் அத்தான் என்றழைக்க இவ்வலகில் நீங்கள் இல்லையே! உங்கள் இனிய நினைவுகள் என்றும் எம் நெஞ்சத்தில் நிலைத்திருக்கும். தகவல்: ஜெயபாலன் குடும்பத்தினர், உம்பிரிவால் தயாரும்: மாணிப்பாய் நோட், மனைவி, பின்னாளிகள், உயர்ப்புவம், ஆனைக்கோட்டை, உற்றார், உறவினர்கள். (18206)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது சக மாணவன் இ.திருச்செல்வம் அவர்களின் அன்புத் தாயார் திருமதி இராமலிங்கம் குஞ்சரம் அவர்களின் மறைவினால் மூய்நூற்றிற்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு, அன்றாடம் ஆதம்சாந்தக்காகவும் பிரார்த்திக்கின்றோம். முதலாம் வருட மாணவர்கள் சித்திரமும் வடிவமைப்பும். நான்கலைப்பிடம், யாழ்ப்பாணம். (18208)

## மரண அறிவித்தல்கள்

**திருமதி இராமலிங்கம் குஞ்சரம் (குஞ்சு)**  
கிராமலையடி பிறப்பிடமாகவும் தேனிடபுரியடி, சண்டிவிட்டாய் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி இராமலிங்கம் குஞ்சரம் நேற்று (20-05-2003) செவ்வாய்க்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னார் இராமலிங்கத்தின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்ற வேலூராசா மற்றும் பரமசிவன், திருச்செல்வம் (சுந்திரன் - யாழ்ப்பாணம்) கலைக்கழக நண்கலைப்பிடம் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (21-05-2003) புதன்கிழமை மு.ப. 11.00 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, புதன்கிழமை தனக்கிரியைக்காக விளையாட்டு இந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: தேனிடபுரியடி, சண்டிவிட்டாய். (18215) இ.திருச்செல்வம் (சுந்திரன்) மகன்

## சின்னப்பு சுப்பிரமணியம் (அப்பப்பா)

(ஒய்வுபற்ற பிரதம ல்கிதர், சுகாதாரசேவைகள் அத்தியட்சன் பணிமனை, யாழ்ப்பாணம்)  
மலேசியாவைப் பிறப்பிடமாகவும், மல்லாகம் தாலுகைய வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சின்னப்பு சுப்பிரமணியம் நேற்று (20-05-2003) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார். அன்னார் சின்னப்பு தம்பதிகளின் அருமைப் புதல்வனும், சரஸ்வதியின் (அன்மையா) அன்புக் கணவரும் இரத்தினம் தம்பதிகளின் மருமகனும் ஜெகதீசுதிரி, கணேசலக்ஷ்மி (கனடா) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் க.தியாகராசா (உரிமையாளர், காமாட்சி கூலியார், திருநெல்வேலி), ஜெகதீசுவரி (கனடா), ஆகியோரின் அன்பு மாமாநாடும் சரஸ்வதியின் மா தங்கமமா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் சின்னத்துரை, கனகசுந்தம், செல்வம்மா, பகேசுவரி, நாசுரன்னை, கனகசுந்தாபதி (கனடா), யோகம்மா, இராசலிங்கம், கமலாதேவி, பத்மாவதி (ஆசிரியை, பா/ஜீராமநாதன் கல்லூரி), ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் பொ.கந்தையா (உரிமையாளர், இராஜலட்சுமி ஸ்டேர்ஸ், நுவரெலியா), ஆ.இராமநாதன் (ஒய்வுபற்ற பிரதம ல்கிதர்), க.சி.தாமோதரப்பிள்ளை (முன்னாள் உரிமையாளர், தாமோதரா ஸ்டேர்ஸ், மன்னார்), அபஞ்சலிங்கம், ஆ.தியாகரலிங்கம், மணிமேகலாதேவி, சிலேன்மணி, ஆகியோரின் சகோதரம் காலஞ்சென்ற வர்களான. மயில்வாகனம், கனகசுந்தம், தம்பிஜெயா ஆகியோரின் மருமகனும் சேதுப்பிள்ளை, சின்னத்துங்கன், வியாபாரியிள்ளை, தங்கம்மா ஆகியோரின் பெற்றமகனும் சிவேஸ்வரன் - ஊர்மிளா தம்பதிகள் (கனடா), ஸ்ரீஅனந்தன் (கொழும்பு), பதுமநிதி (கொழும்பில் இந்துக் கல்லூரி), ரஜீவ் (கனடா), நிந்துஜா (கனடா) ஆகியோரின் பாட்டனும் ஜெனியினியின் பூட்டனுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (21-05-2003) புதன்கிழமை பிற்பகல் 2.00 மணியளவில் அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, புதன்கிழமை தனக்கிரியைக்காக தாலுகா இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: தாலுகா வடக்கு, (18211) க.தியாகராசா தம்பதிகள் (மகள் - மருமகன்)

# திருமண அழைப்பு

அன்புடையீர்!

நீங்களும் மகங்களும் சபாஷ வரும் வைகாசித் திங்கள் 8ஆம் நாள் (22.05.2003) விடியற்கிழமை டி.பி. 10.12 மணிமுதல் 11.32 மணிவரையுள்ள சித்தயோகமும், திருவோண நட்சத்திரமும் சிங்க லக்ஷினமும் கூடிய சுபகூர்ந்தத்தில்

எமது சீரேஷ்ட புத்திரன் திருநறை செல்வன்

**மங்களவேணான் (வேணன்)**

அவர்களுக்கும்

எமது சீரேஷ்ட புத்திரி திருநறை செல்வி

**யாழினி (யமுனா)**

அவர்களுக்கும்

திருவருள் தணைகொண்டு பெரியோர் ஆசியும் பெற்று நல்லூர் தாக்கா மணிமண்டபத்தில் திருமணசபையதாரணம் செய்ய நிச்சயிக்கப்படுவதால், அத்தருணம் எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் தங்கள் குடும்ப சமேதாராய வசூல்களையும் மணமக்களை ஆசீர்வதித்து, தொடர்ந்து நடைபெறும் விருந்தபசாரத்தினும் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

இங்ஙனம் தங்கள் நல்வரவை நாடும்:

திரு.திருமதி க.மகேஸ்வரன்

செட்டிக்குறிச்சி, பண்டத்தரிப்பு.

திரு.திருமதி சோ.மகேந்திரன்

செட்டிக்குறிச்சி, பண்டத்தரிப்பு.

இந்த அழைப்பை தனிப்பட்ட அழைப்பாக ஏற்று வருகை தருமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

இரு விட்டார் அழைப்பு (18207)

# மூளாய் கூட்டுறவு வைத்தியசாலைச் சங்கம்

(மட்டுப்படுத்தப்பட்டது)

## பொதுச்சபை அங்கத்தவர்களுக்கு விசேட பொதுச்சபைக் கூட்டம்

மேற்படி வைத்தியசாலைச் சங்கத்தின் விசேட பொதுச் சபைக் கூட்டம் எதிர்வரும் 01.06.2003 (ஞாயற்றுக்கிழமை) முற்பகல் 8.30 மணிக்கு சங்கத் தலைவர் திரு. மா.இரத்தினசிங்கம் அவர்களின் தலைமையில் மூளாய் கூட்டுறவு வைத்தியசாலை விரிவுரை மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. அங்கத்தவர்கள் அனைவரையும் தவறாது சமூகம் தரும்படி கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

இக்கூட்டத்தில் மேற்படி கூட்டுறவு வைத்தியசாலையின் தற்போதைய நிலைமையை விவாக ஆராய்ந்து இவ்வவைத்தியசாலையின் எதிர்காலம் பற்றி தீர்க்கமான முடிவு எடுக்கப்படும்.

தற்போதைய சூழ்நிலை காரணமாக பொதுச்சபை அங்கத்தவர்கள் பலரும் கிடம்பியாந்து கிருப்பதனால் தனிப்பட்ட முறையில் அறிவித்தல் அனுப்ப முடியாமலுக்கு வருந்துகிறோம்.

இக்கூட்டத்திற்கு மேற்படி கூட்டுறவு வைத்தியசாலை அங்கத்தவர்கள் மட்டுமே அனுமதிக்கப்படுவர்.

**மா.இரத்தினசிங்கம்**  
தலைவர்  
19-05-2003

**ஆ.கதிர்மலைநாதன்**  
செயலாளர்  
மூளாய் கூட்டுறவு வைத்தியசாலை.

(18212)





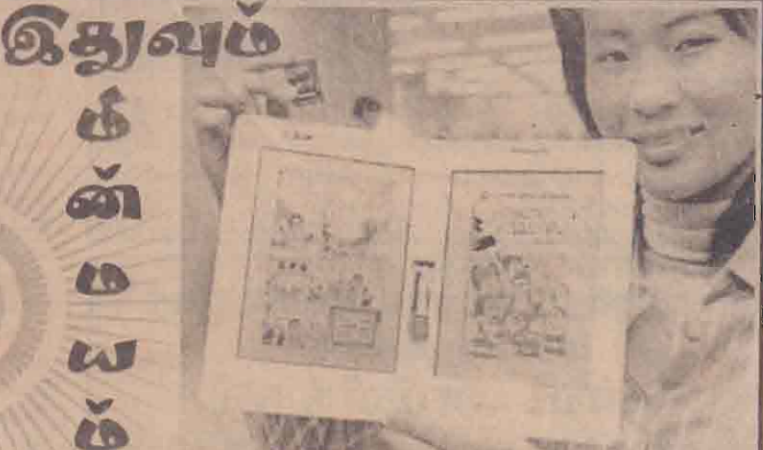
# மின்னியல் கொடி இயல்பு

புதிய கண்டுபிடிப்புகளில் சிறந்தவற்றை தேர்ந்து எடுக்கும் கண்காட்சி மற்றும் பந்தயம் வெளிவர நாட்டில் சமீபத்தில் நடந்தது. இந்தக் கண்காட்சியில் கிடம்பெற்ற இந்த புதிய கண்டுபிடிப்புகள் கிங்கே உள்ள பட்டத்தில் காண்பது.

உதைபந்தாட்டப் போட்டியின் போது மைதானத்தின் கிழமுறும் கண்காணிப்பு பணியில் ஈடுபடும் எல்லைக் கோட்டு நடுவர்களுக்கு உதவும் வகையில் இந்த மின்னியல் கொடி தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

எல்லைக்கோட்டை விட்டு பந்து வெளியே வரும்போது எல்லைக்கோட்டு நடுவர், அதை கண்டுபிடித்து தனது கையால் உள்ள கொடியை அசைத்து தெரிவிப்படுகிறது. எல்லைக்கோட்டு நடுவரின் முடிவுகள் பல முறை சர்ச்சைகளை ஏற்படுத்தியுள்ளன. உலகக்கிண்ணப் போட்டி போன்ற சர்வதேச போட்டிகளில் கூட எல்லைக் கோட்டு நடுவரின் முடிவுகள் விமர்சனம் செய்யப்படுகின்றன. கிறீட்சர் சிக்கலைத் தவிர்க்கவும், துல்லியமாக தவறுகளைக் கணிக்கவும் இந்த மின்னியல் கொடி பயன்படும்.

கணனி கிணைப்பு உதவியுடன் இந்த மின்னியல் கொடி தயாரிக்கிறது. மைதானத்தில் ஆடும் வீரர்கள் யார் எல்லைக் கோட்டுக்கு வெளியே பந்தைக் கட்டி விடுகிறார்கள் என்பதைக் கணனி கமியூனிகேஷன் படம் பிடித்தபடி கிரேக்கும். பந்து எல்லைக் கோட்டைத் தாண்டும் போது கணனி கருவி மின்னியல் கொடிக்கு சிக்னல் கொடுத்துவிடும். அதன்மூலம் தவறுகளை எல்லைக்கோட்டு நடுவரால் துல்லியமாக கணிக்கமுடியும். ஹங்கேரி நாட்டைச் சேர்ந்த வல்லுனரே மருவீ என்பவர் இந்த மின்னியல் கொடியையும் அதனுடன் கிணைத்து செயற்படும் கணனி மற்றும் மென் பொருள்களையும் உருவாக்கி கிரேக்கிறார். பட்டத்தில் மின்னியல் கொடியுடன் லாஸ்லோ கிரேக்கும் காட்சியைக் காணலாம்.



பட்டகதைகள் நிறைந்த கொடிக்ஸ் புத்தகங்கள் படிக்கும் ஆர்வம் எல்லோருக்கும் உண்டு. இந்த கொடிக்ஸ் புத்தகங்கள் கூட இப்போது மின்னியல் மயமாக்கி இருக்கின்றன.

'சிக்மாபுக்' என்று பெயரிடப்பட்டுள்ள இந்த மின்னியல் புத்தகம் சிறிய பற்றாட்டில் இயக்க உதவுகிறது. விடிவோ கேம்ஸ் செயற்படுவது போன்ற தொழில் நுட்பத்தில் இந்த மின்னியல் புத்தகம் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. விடிவோ கேம்ஸ் மீளையர் கருவியில் நாம் விரும்பும் விளைபாட்டுக்கள் கொண்ட கலடாப் போட்டிப் போட்டி போல் நாம் விரும்பும் கொடிக்ஸ் கதைகள் கொண்ட நினைவுத் தகடுகளை இந்த மின்னியல் புத்தகத்தில் பொருத்திப் படிக்கலாம்.

றுப்பான் நாட்டில் புகழ்பெற்ற மின் அணுப் பொருள்கள் தயாரிக்கும் நிறுவனமாக மட் கசிதா இந்த மின் அணுப் புத்தகத்தைத் தயாரித்துள்ளது. மின் அணுப் புத்தகம் ஒன்றையும் அதில் பயன்படுத்தக்கூடிய கொடிக்ஸ் கதைகள் நிறைவுத் தகடு (ஸ்டிராம் அளவில் உள்ளது) ஆகியவற்றையும் பட்டத்தில் காணலாம்.



# ஆட! அப்படியா!!

## கதாநாய்'கன்

அமெரிக்காவில் உள்ள டிராக் பல்கலைக்கழகத்தில் உள்ள நடன அணி புத்திரெய்டாஸ். இந்தப் பல்கலைக்கழக விளையாட்டு அணியின் சின்னமாக இந்தக் 'புலடாக்' ரக நாய்களில் சிறந்த நாய்த் தேர்வு சமீபத்தில் நடந்தது. இதற்காக நடந்த போட்டியில் உயர்வாகவும் இதுதான் ஏராளமான 'புலடாக்' ரக நாய்கள் கலந்து கொண்டன. உரிமைபாளர்கள் ஒப்பிடுவதற்கும் தங்களை நாய்களை அழகுமிக அலங்கரிக்கக்கொண்டு வந்திருந்தனர். ஏராளமான நாய்கள் கலந்தறிவானடத்தில் வீரர் என்ற பெயர் கொண்ட 'புலடாக்' கதாநாய்கள் ஆகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டன.

மீன் சின்னமாக இதற்கும். அத்தோடு ஒலிவர் படம் அணிந்த கொடியும் உதவக்கூடியிருக்கிறது.

'புலடாக்' ஒலிவர் டிராக் பல்கலைக்கழக விளையாட்டு அணி 3வயதாக ஒலிவர் அழகிய மற்றும் சிறந்த நாயாக தேர்ந்த எடுக்கப்பட்டதோடு, அதற்கு அழகிய நாய்க்கான கிரீடறும் கட்டி அழகு பரந்தனர்.

# இது கணினிதான்

## தயாரிப்பு : கனிமொழி

இந்தப் பெண் தன் கைகளில் வைத்திருக்கும் பந்து வடிவிலான கண்ணாடியால் ஆக்கப்பட்ட பொருள் என்ன? கின்றைய யுகத்தில் ஒரு முக்கிய பொருள் அது. ஏகப்பட்ட மலர் கிருக்கிறது அந்த ஜப்பான் தலைநகர் டோக்கியோவில் நடைபெற்ற நிகழ்ச்சி ஒன்றில் கிறீதப் பொருள் காட்சிப்படுத்தப்பட்டது. எவ்வளவு புகழ்பெற்றதாகச் செய்தால்தான் கின்றைய சந்தையில் நிலைத்து நிற்க முடியும் என்பதைப் புரிந்துகொண்டு ஜப்பானின் ஹிட்டாச்சி நிறுவனம் அறிமுகப் படுத்தியுள்ள புதிய தனிப்பாவனைக் கணினிதான் (PC) அது. பந்து வடிவத்தில் கிருக்கும் கிறீதக் கணனி விளையில் பாவனைக்கு வருகிறது.



இறக்கல் செய்யும் நேரம் தாக்கக் கூடும் என்று தெரிய வருவது. இதைத் தொடர்ந்து தன்விரி மீன் நீருவதற்கு இறக்கல் போன்ற அணையு பிளாஸ்டிக் வயர்கள் மூலம் உருவாக்கப்பட்டது. அதில் தொங்கியபடி தண்ணீர் தொடர்பில் டிக் வரித்த வருகிறது. இதுதான் கணினிதான் பட்ட பட்டாணி மற்றும் சில மருந்துகளும் தங்குகிற மீனுக்கு கொடுக்கப்பட்டு வருகின்றன.

# நீந்த முடியாத மீன்

மீன் குஞ்சுகள் நீந்தக் கற்றுக் கொடுக்க வேண்டியதில்லை என்ற பழமொழியை அறிந்திருக்கலாம். ஆனால் நீந்த முடியாத ஒரு மீனும் இருக்கிறது.

அமெரிக்காவில் நியூயார்க் பகுதியில் உள்ளது கல்கோ நகரம். இந்த உள்ள ஒரு ஹோட்டலில் வாழக்கூடியவர்களை சேர்த்து நீந்த மீன்கள் மீண்டும் பல வண்ணங்களில் உள்ள அலங்கார மீன்கள் தொடர்புகளில் வளிக்கப்படுகின்றன.

இந்த மீன் மீன்கள் ஒன்றுதான் டிக் டிக் பெயரிடப்பட்டுள்ள 17 வயது தங்குகிற மீன். நன்றாக நீந்தி கொண்டும் சிறு சிறுபுகை இயங்கிவிடும் இறக்கல் இறக்கல் திடீரென்று நீந்த முடியவில்லை. தொடர்புகள் அடிபடுத்தியில் கிந்தப்படி உடலை மட்டும் வெகுவாக அலங்கரித்து இருக்கிறது.

நன்றாக இருக்க மீன் திடீரென்று முதிக்கப்பட்டதை அறிந்து வெகுவாக உரிமையாளர் வெகுவாக வேதனை அடைந்தார். அங்கு அடிக்கடி வரும் ஓர் இளம் பெண் இதை அறிந்து இந்த பிரச்சினையைத் தீர்க்க உதவ முன் வந்தார்.

மீன்களுக்கு ஏற்படும் நேயங்கள் புற்றி ஆய்வு நடத்தும் ஆராய்ச்சியாளர் ஒருவருடன் தொடர்பு கொண்டு இதுபற்றி விசாரித்தார். அப்போது மனிதர்களுக்கு எப்படி பக்கவாத நோய் தாக்குதல் வருகின்றதோ அதுபோல மீன்களையும் நீந்த விடாமல் பெயல்



# சப்பித் துப்பும் வெற்றிலை

1996 ஆம் ஆண்டு காலப் பகுதியில் வெற்றிலை ஒன்று 10 ரூபாளுக்கு மேல் கூட விலைகொடுத்து வாங்கியிருக்கின்றோம். ஆனால், அவ்வளவு விலைகொடுத்து வாங்கி, என்ன செய்தோம்? வாயில் போட்டு அரைத்துவிட்டு வீரல் கிருக்கு வறு யாக நடை தூரத்துக்குத் துப்பி கிருப்போம். எல்லைக்காவது இந்த வெற்றிலையில் என்ன கிருக்கின்றது என்று சிந்திக்கவும் உண்டா? ஆனால், வெற்றிலையைப் புற்றி வீரலாக ஆராய்ச்சி வர்கள் அதில் என்னவெல்லாவோ விசேட அம்சங்கள் கிருக்கின்றன என்பதற்காக, உணவுச் சங்கிலியின் ஆரம்பத்தில் தாவரங்கள் உள்ளன. விவசாயிகள் எல்லாம் நேரடியாக தாவரத்தையோ அல்லது தாவரங்களை உண்ணும் விவசாயிகளையோ உண்டு அவற்றிலே தங்கியுள்ளன. தாவரங்களால் தமது உணவைத் தாமே தயாரித்துக் கொள்ள முடியும்.

மேற்கூறிய "அனோபிசு" வைத்திய முறைகளில் கூட கீழ் முல்கைகள் முக்கிய கிடத்தைப் பிடித்துள்ளன. ஆனால், இந்த வைத்திய முறையில் முல்கைகள் முலப் பொருள் கிள்கு வில் புரியாத அளவிற்குத் தூய் மையாக்கப்படுகின்றன. மலேரியா நோய்க்கு பாவிக்க கப்பும் குவினைன் (Quinine) என்ற மருந்து கூட சிங்கோனா (Cinchona) என்ற மரத்தின் பட்டையில் கிருந்துதான் தயாரிக்கப்படுகின்றது. "மோபைன்" என்ற போதைப் பொருளை கஞ்சர் செடியில் (Poppy) கிருந்து பிரித்தெடுக்கப்படுகின்றது. கீழ்க்கூறிய குணங்கள் அடங்கிய பொருள்களைப் பகுப்பாய்வு செய்தபோது அவற்றுள் அடங்கி கிருந்த கிரசாயை கட்டமைப்பு, முக்கிய கிரசாயை பொருள்களும் தெரியவந்தன. கிவந்தல் கிருந்து பெற்ற தகவல்கள் செயற்கை முறையில் மருந்துகளைக் கையாடலுக்கு வேறுகவியாக அமைந்தன.

## புற்றுநோயைக் குணப்படுத்தும் இயல்பும் அதற்கு உண்டு

புற்றுநோய் உருவாகின்றன என்பது கண்டறியப்பட்டுள்ளது. கிணைக்க உட்படப் பல பூக்கிய வேகையைச் சேர்ந்த நாடுகளில் அதிக அளவில் மருந்துகளைக் குணங்கள் நிறைந்த முல்கைகள் காணப்படுகின்றன. கித்தாவரங்கள் பலவற்றில் நறுமணமும் அடங்கியுள்ளது. பாரம்பரிய வைத்திய முறைகளாகிய சூப்பர்வேதம், சித்த வைத்தியம், பூனை ஆகியவற்றின் மருந்துகள் முறைகள் எல்லாம் கீழ் முல்கைத் தாவரங்களை மையமாகக் கொண்டே காணப்படுகின்றன.



நறுமணமும் கொண்ட தாவரங்களை அறிவில் கிருந்து பாதுகாக்க ஒழுங்குகளைச் செய்யவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது.

தாய்மாரத்தில் கூந்தல் பெர்னர் மாதத்தில் 'மனிதனின் நலனுக்கு பாவிக்கும், உலகக் உரிமை மருத்துவ குணங்கள் கொண்ட தாவரங்களை மரநாடு நடத்தப்பட்டது. அம் மரநாட்டின் முக்கிய குறிக்கோள்களாக மருத்துவ குணமுள்ள தாவரங்களை ஆராய்ச்சி அவற்றை வளர்ப்பதற்கு முயற்சி எடுத்தல், அவற்றைப் பாதுகாத்தல், உயர் தரமிக்கதாக மாற்றுகல் ஆகியன எடுத்துக்காட்டப்பட்டன.

## விஜெயாஜி

தாவரங்களின் மருத்துவ குணங்களை மையமாகக் கொண்டு தயாரிக்கப்படும் மருந்துகள் சந்தைக்கு விற்பனைக்கு வரும் முன்பு அதன் தர நிர்ணய கட்டுப்பாட்டிற்கான சான்றிதழ் தேவைப்படுகின்றது. அத்துடன், தரம், பாதுகாப்பு ஆகியவற்றிற்கான தகவல்களும் வேண்டியிருக்கின்றன. கிவந்தலில் கிடைக்கின்ற முல்கைகளின் அடி வீருத்தர் சங்கத் தலைவராக உள்ள டாக்டர் க்கவர் ஆரம்பலேன, வெற்றி விதாட்பான கட்டுரை ஒன்றை அறிந்த

# ஒரு வலி நிவாரணி

மாநாட்டில் சம்பந்தித்து கிருந்தார். வெற்றிலை தஞ்சை நடு நிலைப்படுத்தும் சக்தியைக் கொண்டிருப்பதை ஆய்வுகளில் அனகாவிக்கமுடிந்ததாக அவர் கூறி கிருந்தார். நோவைக் குறைக்கும் (Pain Reducing) இயல்பும் வெற்றிலைக்கு கிருப்பது தெரியவந்தது. கிவந்தல் கிடைத்த அனுபவங்களைக் கொண்டு மேலும் ஆராய்ச்சிகள் நடத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன. வெற்றிலை கிணைக்க, கிந்தியா, மலேசியா, கிந்தோனேஷியா ஆகிய நாடுகளில் பயிர் செய்யப்படுகின்றது. அதன் கிணை பென்று தன்பதற்கே கிணைக்கலாம் அதிகம் பாவிக்கப்படுகின்றது. ஆய்வேதத்தில் மருந்துப் பொருளாகவும் வெற்றிலை பயன்படுகிறது. (10ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**இறைச்சிக்கோழி (CULL BIRDS)**

**விற்பனைக்கு உண்டு**

அச்சவேலி கோழிப்பண்ணையில் (Cull Birds) இறைச்சிக் கோழிகள் தொகையாக விற்பனைக்குண்டு. இவற்றைப் பெற விரும்புவோர் உடன் பிராந்திய கோழிப்பண்ணை அச்சவேலியில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். (C/28008)

**உள்காவற்றறை பிரதேச சபை, உள்காவற்றறை வேலைகளுக்கான கேள்வி அறிவித்தல்**

உள்காவற்றறை பிரதேச சபை செயலாளர்னால் பின் குறிப்பிட்ட பட்டியலுக்கும் வேலைகளுக்குக் கேள்விகள் கோரப்படுகின்றன.

01. கேள்விப்பத்திரங்கள் 05.06.2003 ஆம் திகதி நண்பகல் 12.00 மணிவரை நிர்மாணப் பயிற்சி நிறுவனத்தில் (கிர்ராட்) தரம் '9' அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட தரத்தில் பதிவுபெற்ற ஒப்பந்த காரர்களிடமும், பொது ஸ்தாபனங்களிடமும் கிருந்து கோரப் படுகின்றன. கீழே குறித்த தொகையைச் செலுத்தி அலுவலகத்தில் கேள்விப் பத்திரங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
02. கேள்விப் பத்திரங்களைப் பெற்றுக்கொள்பவர்கள் கணிய அளவுச் சீட்டை, கொடுப்பனவு அறிக்கை என்பன தயாரிக்கக் கூடியவர்களாக இருத்தல்வேண்டும்.
03. கேள்விப்பத்திரத்தின் ஒரு பிரதியை கடித உறையிலிட்டு அரக்கு முத்திரை வைத்து "செயலாளர், உள்காவற்றறை பிரதேச சபை, உள்காவற்றறை" கீழ்க் பதிவுத் தபால்மூலம் அல்லது நலைமை அலுவலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ள கேள்விப் பெட்டியில் கிட்டு கிரண்டாவது பிரதியை 'பிராந்திய உள்காவற்றறை' உதவி ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம் அவர்களுக்கு 06.06.2003 நண்பகல் 12.00 மணிக்கு முன் கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்பி வைக்கப்படுதல் வேண்டும்.
04. கேள்விகள் 06.06.2003ஆம் திகதி பிற்பகல் 2.00 மணிக்குத் திறக்கப்படும். அச்சமயம் கேள்வி சமர்ப்பித்தவர்கள் சமூக மளிக்கலாம்.
05. கேள்விகளை ஏற்கவோ அல்லது நிராகரிக்கவோ சபைக்கு உரிமையுண்டு.
06. மேலதிக விவரங்களை 'உள்காவற்றறை' பிரதேச சபை அலுவலகத்தில் அறிந்துகொள்ளலாம்.

தொ.கி.வ.	வேலை விவரம்	மீளளிக்கப்படும் கேள்வி வைப்பும் மணம்	மீளளிக்கப்படாத கேள்விப் பத்திரம் மணம்
01.	காணொளி எப்பிரமணியம் விதி புறமடப்பு	2500.00	250.00
02.	நூர்ந்தவை தெற்கு அண்ணா விதி புறமடப்பு	2500.00	250.00
03.	நூர்ந்தவை கோக்குளா மண்டை ஒழுங்காக புறமடப்பு	2700.00	370.00

கு.கணேசலிங்கம்,

உள்காவற்றறை பிரதேச சபை, செயலாளர், தலைவருங்காசாக, உள்காவற்றறை. (சி-28037) உள்காவற்றறை பிரதேச சபை.

**சப்பித் துப்பும்.....**

(9ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
நவீன தொழில்நுட்ப முறைகளைப் பயன்படுத்தி வெற்றிலையில் கிருமிக்ள எண்ணெய், நீர் மற்றும் 'எத்தனோலிக் எக்ராக்ட்' எனப்படும் பதார்த்தம் என்பவற்றை விஞ்ஞானிகள் பிரித்தெடுக்கும் செயல்பாடு விரிவாக ஆராய்ந்தனர். இந்தப் பொருள்கள் நஞ்சை நடுநிலையாக மாற்றுவதில் எவ்வாறு கியங்கு கின்றன என்பதை அவர்கள் குறிப்பாக ஆராய்ந்தார்கள்.

இந்த ஆராய்ச்சியின் பயனாக நஞ்சை நடுநிலையாக்கும் மூலம் மற்றும் புற்றுநோயைத் தடுப்பது ஆகியவற்றில் வெற்றிலை முக்கிய பங்கை வகிக்கின்றது என்பது தெரியவந்தது.

பச்சையாக உள்ள தேயிலையில் காணப்பட்ட நஞ்சை அகற்றும் கியல்பையே விஞ்ஞானிகள் ஆரம்பத்தில் ஆராய்ந்து பார்த்தார்கள். ஆனால், வெற்றிலையில் அதன்மீது கூடியதாக அந்தப் பண்பு காணப்பட்டது. வெற்றிலையில் கிருந்து பெறப்பட்ட 'எத்தனோலிக் எக்ராக்ட்' (Enthonic Extract) மிகக்கூடிய அளவில் நஞ்சை நடுநிலையாக்கும் கியல்பைக் கொண்டது என்று கண்டறிந்தார்கள்.

வெற்றிலையில் கிருந்து பெறப்பட்ட நரை ஆராய்ந்து பார்த்த பொருள்கு, அதில் வலி உணர்வை அற்றுப்போகச் செய்யும் கியல்புகள் காணப்பட்டன. (Analgesic Activity).

அலிகளுக்கு வலியை உண்டாக்கி அவற்றுக்கு வெற்றிலை நரைக் கொடுக்கப் பரிசோதிக்கும் பார்த்ததில் வலியை கிடைக்கச் செய்யும் கியல்புகள் வெற்றிலையில் கிருந்து தெரியவந்தது. இக்கண்டுபிடிப்புகள் மருந்து தயாரிப்பு சம்பந்தமான செயற்பாடுகளில் வெற்றிலையின் பங்கை அறிந்து கொள்ள பெரிதும் உதவின.

டாக்டர் ராதிகா சமரசேகரா என்பவர் கைத்தொழில் கார்பான தொழில் சம்பந்தமான கடிதத்தின் ஆராய்ச்சி யாளராகப் பணியாற்றுகின்றார். இவர் ஜப்பானில் மணம் பரப்பும் எண்ணெய்கள் (Essential Oils) நறுமணம் கொண்ட முலிகைகளின் கிரமையன அமைப்பினை ஆராய்ந்தார். அதில் நுளம்பு கொல்லிகள் தொடர்பான கருத்துக்களையும் கண்டறிந்தார்.

நுளம்பால் பல நோய்கள் பரவுகின்றன. விடங்கு, யானைக்கால், மஞ்சள் காமாலை போன்ற நோய்களுக்கு நுளம்பு காரணமாக அமைகின்றது. கிடை உலர் வலய நாடுகளில் சூதிகம் பாதிப்பை உண்டாக்கின்றன. கிடைவலயம் ஒரு உலர் வலய நாடாகத் திகழ்கிறது.

பல ஆண்டுகளாக கிரமையன நுளம்பு கொல்லிகளை பாள்க்கப்பட்டன. அநேகமான கிரமையன கொல்லிகள் மனிதனுக்கும், குழலுக்கும் அதிக பாதிப்புகளைக் கொடுத்து வந்துள்ளன. நேரப்பக்காவிலாக உள் நுளம்புக் கொல்லிகளுக்கு எதிராக தம்முள் சிசை வாக்கம் அடைந்து எதிர்ப்பு சக்தியை (Resistance) பெறத்தொடங்கின.

கிடைவலயம் கிம்மருந்துகள் குறுவைப் பாதித்ததோடல்லாமல், நுளம்பு களையும் கொல்ல முடியாத நிலையிலும் கிருந்தன. எனவே, குறுவைக்கு பாதிப்பில்லாததும் சக்தி வாய்ந்தது மாதிய நுளம்பு கொல்லி தயாரிக்க வேண்டி ஏற்பட்டது.

நுளம்புகளைக் கொல்லும் ஆய்வில் பல முயற்சியும் தாவரங்களும் பரிசீலிக்கும் பார்த்தப்பட்டன. கறுவாய்ப்பட்டை (Cinnamon), தேச்சிசை ஆகியவற்றில் கிருந்து பிரித்தெடுக்கப்பட்ட பொருள்களில் நுளம்பை அருகில் வரவிடாது எதிர்ப்பு கியல்புகள் தென்பட்டன. கிடைவலயம் அளவில் வாசனைத் திரவியங்களையும் தயாரிக்க முடியும் என்பதையும் அறிந்து கொண்டார்கள்.

எமது நுதாதையர்கள் கித்தகைய முலிகைகளின் மருத்துவக் குணங்கள் குறித்து சிறப்பாக அறிந்து வைத்துள்ளனர். பெரும் சொத்தாக, அவற்றை எமக்கு விட்டுச் சென்றுள்ளனர். ஆனால், நாம் எமது தான்

தோன்றித் தனத்தாலும் அசண்டையினத்தாலும் கிருந்த அரிய பொக்கிஷங்களைக் கைவிட்ட நிலையில் ஆங்கில மருந்துகளை நம்பி வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றோம். ஆனால், மேற்கு நாட்டவர்களோ எமது முலிகைகளில் உள்ள கிருக்கின்றன என்று ஆராய்ந்து அவற்றைப் பயன்படுத்தும் உரிமைகளைப் பெற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

**விற்பனைக்கு**

விட்டுத் தளபுரங்கள் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 71, கச்சேரி நல்லூர் வீதி, (18224) யாழ்ப்பாணம்.

**சாவகச்சேரி பிரதேச சபை, கொடிக்காமம் படவரைஞர்களைப் பதிவுசெய்தல்**

2003ஆம் ஆண்டுக்கு சாவகச்சேரி பிரதேச சபையில் படவரைஞர்களைப் பதிவுசெய்வதற்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. கீதன் பிரகாரம் தகுதியுள்ளவர்கள் பின்வரும் சான்றிதழ்களுடன் தமது விண்ணப்பத்தை 10.06.2003 ஆம் திகதிக்கு முன்பு செயலாளர், சாவகச்சேரி பிரதேச சபை, கொடிக்காமம் எனும் முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்குமாறு கேட்கப்படுகின்றது.

1. படம் வரைஞர்களுக்கான பட்டப்படிப்பு சான்றிதழ்
2. அனுபவத்தை அத்தாட்சிப்படுத்தும் சான்றிதழ்

விண்ணப்பிப்பவர்கள் என்னால் கோரப்படும் திகதியில் குறித்த சான்றிதழ்களின் முல்பிரதியைச் சமர்ப்பித்து அனுமதி வழங்கப்படும் பச்சத்தில் குறித்த கட்டணத்தைச் செலுத்திப் பதிவுசெய்து கொள்ளலாம் என்பதையும் அறிந்திருக்கின்றேன்.

சாவகச்சேரி பிரதேச சபை, தலைமையலுவலகம், கொடிக்காமம். (28009) கு.ந.பாலச்சந்திரன், செயலாளர், சாவகச்சேரி பிரதேச சபை.

**நாடக ஆற்றுகையுடன மிதிவெடி அபாயக்கல்லி செயற்பாட்டுக்கான இலாபப்பணர் தேவை**

பின்வரும் தகுதி உடையவர்களிடம் கிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

- \*நாடகத்துறைசார்ந்த அனுபவம்
- \*ஆங்கிலத்தில் எழுதும், கதைக்கும் திறன்
- \*கணினி அறிவு
- \*மோட்டர் சைக்கிள் ஓட்டுநருக்கான அனுமதிப்பத்திரம்

மாதாந்த வேதனம் - 6000/=  
வயதெல்லை - 35 வருடங்கள்  
விண்ணப்ப முடிவு திகதி - 28-05-2003  
விண்ணப்பப்படிவங்களை அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தலைவர், அகதிகள் புனர்வாழ்வு நிறுவனம், 106, 4ஆம் குறுக்குத்தெரு, யாழ்ப்பாணம். என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்கவும். (28010)

**D.சேனாதிராஜா அவர் சய்ஸ்**

கண் பரிசோதனைக் கண்ணாடி வழங்குமிடம், பஸ்கட்டுமிடம், மிதப்புப் பற்களுக்கு கிளிப் செய்யுமிடம்.  
\* கோல்ட் ப்ரேமுடன் வைபோங்கக் லென்ஸ் ரூபா 1000/-  
\* மிதப்புப் பற்களுக்கான கிளிப் ரூபா 1000/-  
மேலும் அனைத்தும் மிகக் குறைந்த விலைகளில்! நாடுங்கள்:

இல. 18A, யாழ்ப. பஸ் நிலையம் (பஸ் நிலையத்தில் கிழக்குப் பக்கமாக உடன்கை வரிசையில்) யாழ்ப்பாணம். T.P. 071 338088 (38290)

**CEYLON MEDICAL COLLEGE COUNCIL. PHARMACIST'S EXTERNAL EXAMINATION COURSE:**

20.05.2003 'உதயன்' நாளிதழில் விளம்பரம் செய்த விளம்பரத்துக்கு சில மேலதிக விளக்கங்கள்:  
ஆகக்குறைந்த தகவமை : 1. G.C.E. O/L அல்லது 2. NCGE  
1. அல்லது 3. நோற்றங்களில் சீத்தி  
2. விசேட சீத்தி:  
விஞ்ஞானம் அல்லது ககாதாரம் அல்லது கிரமையனவியல் அல்லது பெளதிகவியல் அல்லது உயிரியல் - ஏதாவது ஒரு பாடத்தில் G.C.E. O/L பரிட்சையில் பெற்றிருக்க வேண்டும்.  
(நேற்றைய விளம்பரத்தில் கி.சு. A/L என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. கி.சு. பெருத்தமர்ந்து)  
3. ஆங்கிலம், கணிதம் ஆகிய பாடங்களில் சாதாரண சீத்தி பெற்றிருக்க வேண்டும்.  
பயிற்சிக் காலம் ஒரு வருடம் (வாரத்தில் முன்று நாட்கள்.)  
பயிற்சி ஆரம்பமான திகதி : 27-05-2003 சென்னைக்கிறமை தொடர்புகொள்ள : 34பயிராம் பாரணர் கல்வி. (18219) இல. 57/11, எஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**



**இராசையா சதிஸ்குமார்**

ததி: 31-05-2003  
கடல் கடந்து சென்ற நி-உன் க்ஞ்சனைகள் களைய காற்றோடு கலந்தது. ஏன்? முன்று கோயில்களுக்குப் போட்ட யானை முகத்திரைவே விழுந்தது ஏன்? - உன் முயித்து நன்காவது வயதில் - நாம் முய்ப்பதொன்று செய்யலா?  
கடந்த. 21.04.2003 அன்று காலமான இராசையா சதிஸ்குமாரினது அந்தமேட்டிச்சகியைகள் கின்று (21.05.2003) புதன்நிழை London கில் நடைபெறும்.  
உன் ஆத்மா சாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கும்: உன் அட்டா: இராசையா. அம்மா: சகுந்தலாதேவி, "வல்லியும் வாசா." ககோதரி. நழித்தா, சகோதரன். நமோஸ். உரும்பிராய்: வடக்கு, உரும்பிராய். தகவல்:- (18227) வை.இராசையா.

சமூக சேவை உத்தியோகத்தார் கிரம அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தார் சனசமூக அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தார் ஆகிய பதவி ஆட்சேர்ப்பு போட்டிப் பரிட்சைக்கான வகுப்பு.  
\*பொது அறிவு ஆசிரியர் + தபேந்திரன் B.Com. ஆரம்பம்: 24.05.2003 சனக்கிறமை மு.உ.21.30 (கி.சு. நேரம்) அனுமதிக்க ஏற்கப்படுகின்றன.  
பொன்ட் கல்வி நிலையம் 58, எஸ்ரான்லி வீதி, (18226) யாழ்ப்பாணம்.

**மரண அறிவித்தல்**

தோமஸ் பிரான்சிஸ்  
யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த தோமஸ் பிரான்சிஸ் கின்று (20.05.2003) செவ்வாய்க்கிறமை காலமாகிவிட்டார்.  
அன்னார் வலதுசென்றவர்களாக கல்யாள் தோமஸ் ஆரோக்கியத்துடன் அன்பு, மகனும் திருமதி மரியமமா பத்திரிநாதின அன்புச் சகோதரனும் மேலும் பத்திரிநாதின மைத்துனரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் பூதவடல் இன்று (21-05-2003) புதன்நிழைமை காலை 9:00 மணிக்கு, நல்லடக்கத்திற்காக சென்திசேர்தி மாதா சேமக் காலகைக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உருவியர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
34, 3ஆம் குறுக்குத்தெரு, தகவல்: யாழ்ப்பாணம். (18223) பத்திரிநாதி.

# யாழ்ப்பாண நிலைமை பற்றி அறிய ஐரோப்பிய ஒன்றிய பிரதிநிதி வசுகிறார்

டோக்கியோ மாநாட்டுக்கு அறிக்கை சமர்ப்பிப்பார்

யாழ்ப்பாணம், மே 21 ஐப்பான் தலைநகர் டோக்கியோவில் அடுத்தமாதம் இடம்பெறவுள்ள இலங்கைக்கு உதவி வழங்கும் மாநாட்டுக்கு முன்னோடியாக யாழ்ப்பாணம், மாவட்ட நிலைமைகளை நேரில் ஆராய ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தின் இலங்கைப் பிரதிநிதி வசுகிறார் வில் எதிர்வரும் வெள்ளிக்கிழமை யாழ்ப்பாணம் வருகிறார்.

டோக்கியோ மாநாட்டில் கலந்து கொள்ளும் ஐரோப்பிய ஒன்றியக் குழுவுக்கு யாழ்ப்பாணம் தொடர்

பான அறிக்கை ஒன்றைச் சமர்ப்பிப்பதற்காகவே அவர் இங்கு விஜயம் மேற்கொள்கின்றார்.

யாழ்ப்பாணத்தில் இரு தினங்கள் தங்கியிருக்கும் இவர், படைய திசாரிகள், அரச அதிகாரிகள், மனித உரிமைகள் அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகள், பொது அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகள், யாழ்ப்பாண ஆகியோரைச் சந்தித்துக் கலந்துரையாடுவார்.

சமாதான முயற்சிகள் மற்றும் புனர்வாழ்வு மீள்சூழாய்வு போன்ற விடயங்கள் தொடர்பாக அவர் கேட்டறிவார்.

## ஒருங்கிணைப்பு குழுக் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், மே 21 பருத்தித்துறை பிரதேச செயலகத்தின் ஒருங்கிணைப்புக் குழுக் கூட்டம் எதிர்வரும் 27 ஆம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை காலை 10.00 மணிக்கு பிரதேச செயலக மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

அனைத்துத் திணைக்களத் தலைவர்களையும் இக்கூட்டத்தில் கலந்துகொள்ளுமாறு பருத்தித்துறைப் பிரதேச செயலர் எஸ்.சிவசுவாமி கேட்டுள்ளார்.

## தமிழ்ச்செல்வனுடன் கூட்டமைப்பினர் நேற்று சந்திப்பு

கிளிநொச்சி, மே 21 சமாதான முயற்சியில் தற்சமயம் ஏற்பட்டுள்ள நெருக்கடி நிலை தொடர்பாக தமிழ் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் மற்றும் பிரமுகரைக் கொண்ட குழு ஒன்று விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் சுப.தமிழ்ச்செல்வனுடன் நேற்று கலந்துரையாடியது.

கிளிநொச்சியில் சமாதான செயலகத்தில் முற்பகல் 11.15 மணிக்கு ஆரம்பமான இக்கலந்துரையாடல் நண்பகல் 1.30 மணிவரை தொடர்ந்தது.

தமிழ்ச்செல்வனுடன் தணை அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் தங்கன், புலிகளின் சமாதானச் செயலகப் பணியாளர் புவித்தேவன் ஆகியோரும் கலந்துரையாடலில் பங்குபற்றினர்.

கூட்டமைப்பினர் சார்பில் இரா.சம்பந்தன், எஸ்.ரவிராஜ், ஜி.ஐ.கஜேந்திரகுமார், ஜோசப் பராஜசிங்கம், சரேஷ் பிரேமச்சந்திரன் ஆகியோரும் பங்குபற்றினர்.

நேற்று முன்தினம் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க, நோர்வே பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சர் விடர்ஹெல் கிஸன் ஆகியோருடன் நடத்திய பேச்சுக்களின் விவரங்களை கூட்டமைப்பினர் தமிழ்ச்செல்வனிடம் எடுத்து விளக்கினர். (ம-3)

# தெதுறுவாயா, லுனுவாயாவிலிருந்து பெருந்தொகை தோட்டாக்கள் மீட்பு

கொழும்பு, மே 21 சிவாபம், தெதுறு வாயாவிலுள்ள லுனுவாயாவிலிருந்து பெருந்தொகையான தோட்டாக்கள் நேற்றுமுன்தினம் மாலை சிவாபம் பொலீஸரால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன.

விமான எதிர்ப்பு தோட்டாக்கள் நான்கு, கைக்குண்டுகள் இரண்டு, ரி.56, ஏ.கே.47 துப்பாக்கிகளுக்குப் பயன்படுத்தப்படும் தோட்டாக்கள் 15,000 என்பனவே லுனுவாயா ஆற்றிலிருந்து கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அந்த ஆற்றில் மீள் பிடிக்கச் சென்ற

ஒரு மீனவரின் வலையில் தோட்டா ஒன்று சிக்கியதையடுத்து அந்த மீனவர் அது குறித்து சிவாபம் பொலீஸை தெரிவித்திருக்கிறார்.

லுனுவாயாவுக்கு விரைந்த பொலீஸ் குழுவினர் சுழியோடுகளின் உதவியுடன் தோட்டாக்களைக் கண்டு பிடித்திருக்கின்றனர்.

இராணுவத்தினர் பயன்படுத்தும் பச்சை நிற பொலித்தீன் உறை பொன்றும் ஒரு ஜோடி மேஸ்களும் ஆற்றிலிருந்து கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

## இரண்டாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி

தோற்றம்	மறைவு
12	12
-	-
10	06
-	-
1937	2001



**திருமதி பொன்னையா பாக்கியம்**  
 தந்தை தாய் கணவர்க்கெல்லாம் சேவகி ஆனாய் தனயர்தம் கடன்களும் தப்பாது முடித்தாய் வந்திருநல் வீடுந்தீனரை நானும் ஏற்பாய் வஞ்சனையும் பொறாமையும் மருந்துக்குமில்லோய் பந்தமின்றவன்சான்படு தயரம் சகிக்காய் பறந்தோடிய பனி செய்யும் பண்பினை உள்ளாய் புந்தியிலே அணாவளவும் பொய்யிலா வாழ்வோய் போயோடி நாம் தடிக்க எங்கே பறந்தாய்?

தந்தை தாய் கணவர்க்கெல்லாம் சேவகி ஆனாய் தனயர்தம் கடன்களும் தப்பாது முடித்தாய் வந்திருநல் வீடுந்தீனரை நானும் ஏற்பாய் வஞ்சனையும் பொறாமையும் மருந்துக்குமில்லோய் பந்தமின்றவன்சான்படு தயரம் சகிக்காய் பறந்தோடிய பனி செய்யும் பண்பினை உள்ளாய் புந்தியிலே அணாவளவும் பொய்யிலா வாழ்வோய் போயோடி நாம் தடிக்க எங்கே பறந்தாய்?

குடும்பத்தினர்.

கற்காலக் முகவரி:- 54/2A, சந்தனமாதா முன்விதி, சண்டக்குளி, யாழ்ப்பாணம். (18230)

### வலி. தென்மேற்கு பிரதேச சபை, மாண்புமய வேலைகளுக்கான கேள்வி அறிவித்தல்

எமது சபையில் பதிவுசெய்யப்பட்ட கிஃராட் (ICTAD) எம் 7 உம், அதற்கு மேற்பட்ட ஒப்பந்தகாரர்களிடமிருந்து பின்வரும் வேலைகளுக்கு கேள்விகள கோரப்படுகின்றன. கீழ்க் குறித்த கேள்வி வைப்பு பணத்தையும், கேள்விப் பத்திரக் கட்டணத்தையும் செலுத்தி படிவங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

- 1) கேள்விப்பத்திரம் வழங்கப்படும் திகதி:- 22.05.2003 - 29.05.2003 வரை
- 2) கேள்வி ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் திகதி:- 30.05.2003 நண்பகல் 12.00 மணிவரை
- 3) கேள்வி திறக்கப்படும் திகதி:- 30.05.2003 பி.ப. 2.00 மணிக்கு (திறக்கப்படும் சமயத்தில் கேள்வி சமர்ப்பித்தவர்கள் சமூகமளிக்கலாம்)
- 4) கேள்விகளை ஏற்கவோ/மறுக்கவோ கேள்விச் சபைக்கு அதிகாரமுண்டு.
- 5) கேள்விப்பத்திரத்தை அரக்கு முத்திரையிட்டு பதிவுத்தபாலில் அல்லது கலைமைக் காரியாலயத்திலுள்ள கேள்விப் பெட்டியில் 2 ஆய்ந்தியில் குறிப்பிட்டதற்கமைவாக கடைக்கக்கூடியதாக அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

வேலை விவரம் மீளளிக்கப்படும் மீளளிக்கப்படாத வற் வரி 20% கேள்விவைப்பு பணம் கேள்விப்பத்திரப் பணம்

கிளவாலை மாசீசன் கூடல் வீத புனரமைப்பு	14,000/-	500/-	100/-
--------------------------------------	----------	-------	-------

(C/28016)

### சாரதி தேவை

கைதடி கமநல சேவை நிலையத்திற்கு உழவு கியந்திர சாரதி ஒருவர் உடன் தேவை. சாரதிய அனுமதிப்பத்திரம் உள்வள்கள் மட்டும் விண்ணப்பிக்கவும்.

விண்ணப்ப முடிவு திகதி: 05.06.2003

விண்ணப்பிக்க வேண்டிய முகவரி: செயலாளர், கமநலநிலையம், கைதடி. (28015)

### ஹாட்லிக் கல்லூரி பழைய மாணவர் மன்றம் இளம் பழைய மாணவருக்கான அறிவித்தல்

1980 - 2000 ஆம் ஆண்டுக் காலத்தில் கல்லூரியில் கல்வி கற்ற முன்னாள் மாணவருக்கான மென் பந்து கிரிக்கெட் போட்டிகள் 25.05.2003 இல் கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெறும்.

பங்குபெற விரும்பும் நீங்கள் காலை 8.30 மணிக்கு தனித்தனியாக விளையாட்டு உப குழுவிடம் தங்களின் விருப்பினைப் பதிவுசெய்து கொள்ளுமாறு வேண்டுகின்றோம். குழுக்கள் பிரிக்கப்பட்டு போட்டிகள் அதே நாளில் நடத்தி முடிக்கப்பட்டு வெற்றிக் கிண்ணமும் வழங்கப்படும்.

பருத்தித்துறை. (C-28014) - செயற்குழு.

### கண்ணீர்க் காணிக்கை

எமது பாடசாலையில் தரம் 11இல் கல்வி கற்கும் மாணவனும் பங்குடுதல் 7ஆம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்தவருமான

### செல்வன் தியாகராஜா மயூரன்

அவர்களின் அகாலமரணம் எமக்கு பேரதர்ச்சையைத் தந்துள்ளது. அன்னாருக்கு கண்ணீர் அஞ்சலியைக் காணிக்கையாகச் சமர்ப்பித்து பிரிவால் சூயஸ்ரூம் குடும்பத்தினருக்கு அழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

யா / பங்குடுதல் கமலாம்பிகை வீத்தியாலயம். (18234) - பாடசாலைச் சபை.

### வலி. கிழக்கு பிரதேச சபை, நீர்வேலி ஏல விற்பனை

எமது சபையினால் 210 வீற்றர் வெட்டி நிமித்தத்தாது வெற்றுத் தார் பரல்கள் 28.05.2003 ஆம் திகதி மு.ப. 10.00 மணிக்கு வலி. கிழக்கு பிரதேச சபையின் தலைமை அலுவலகத்தில் ஏலத்திற்கு விடப்படவுள்ளது என்பதை அறியத்தருகின்றோம். சித்தி பெற்ற ஏலதாரர் பணத்தை உடனடியாகச் செலுத்தி பொருள்களை அன்றே அப்புறப்படுத்தல் வேண்டும்.

வலி. கிழக்கு பிரதேச சபை, தலைமை அலுவலகம், நீர்வேலி, 19.05.2003 (c/28013) செயலாளர், க. வெங்கடாசலம்

### வேலையாளர் தேவை

புலாவை விடப்பாரத்தில் நல்ல அனுபவம் வாய்ந்த ஆண் விற்பனையாளர் தேவை.

உடன் நேரில் வரவும்.

மிலேனியம் பெஷன் அன் பொம்பே பலார், 10,11, பெரியகடை வீதி (மலையன் கபே முன்பாக), யாழ்ப்பாணம்.

### நாகம்ஸ் கன்னாகம்

இன்றுமுதல் மாநவன் ஸ்டேசா சாலை வையார் கந்த

### என்னவளே

இனிய பாடல்கள் நிறைந்த படம் கண்டி கூடல்: 11.00, 2.00, 7.00 (பி.செ.)

### ராஜா யாழ்ப்பாணம்

இளையதளபதி விஜய், மீராஜஸ்மின்

புதிய கிதை

காட்சிகள்: 10.30, 2.30, 6.30, சனி, சூயஸ்ரூ 9.30

### லிபேட்டி அச்சுவேலி

விஜய், ரம்பா நடித்த

என்னென்றும்

11.00, 2.00, 7.00 (பி.செ.)

### நீயறஞ்சீசனாஸ்

ரஜனி, ரம்பா, செனந்தர்யா நடித்த

### அருணாச்சலம்

காட்சி நேரம்: 11.00, 2.45, 6.00 (பி.செ.)

வெள்ளி, சனி, சூயஸ்ரூ 8.45 மீது

### லல்குமி சினிமா

(கிணவிலி)

நடிகர் திலகம் சீவாஜ்கணேசன், பத்மீனி

மற்றும் பன் நடப்பில்

### தில்லாணா போகணாம்பாள்

11.00, 2.00, 6.30 (பி.செ.)

### மரண அறிவித்தல்கள்

#### ஜெயபாலன் ராஜ்குமார்

(ஆசிரிய மாணவன், சித்திரப்பிரிய, கோப்பாய் ஆசிரிய பயிற்சிக் கல்லூரி) அல்லவாய் தெற்கு, மாண்புமந்தியைச் சேர்ந்த ஜெயபாலன் ராஜ்குமார் நேற்று (20.5.2003) செவ்வாய்க்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் து.ஜெயபாலன் - சரோஜா தம்பதியினரின் அன்புப் புதல்வன் ஆவார்.

அவரது இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய அறிவித்தல் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

மாலுசந்தி, அல்லவாய் தெற்கு. (C/28017)

தகவல்: ப.யுதரன் (மாமன்)

### வைத்தியாம்பிள்ளை அருளப்பு

உரும்பிராய் கிழக்கைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வைத்தியாம்பிள்ளை அருளப்பு நேற்றுமுன்தினம் மாலை காலமானார்.

அன்னார் அருளப்பு இராசம்மாவின் அன்புக் கணவரும் அழகரட்டணம் (யாழ்ப்பல போக்கு கூ. சங்கம்), நிற்குணானந்தன் (ஜேம்சன்), லோமலர், புஸ்பராணி, பேரின்பநாயகி, சகாயராணி (சுவில்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் பேரின்பநாயகம் (கொழும்பு), உதயநாதன், அள்ளன் போண்டி மகேந்திரம், திரோசா, பரி (ஜேம்சன்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் புதல்புடல் இன்று (21.05.2003) புதன்கிழமை பிற்பகல் 4.00 மணியளவில் புனித மிக்கேல் ஆலயத்தில் - திருப்பலி ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டு நல்லடக்கத்திற்காக புனித மிக்கேல் சேமக்காலைக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

உரும்பிராய் கிழக்கு, உரும்பிராய். (18233)

தகவல்: சே.பேரின்பநாயகம் (மருமகன்)

### சின்னத்துரை சீவலிங்கம்

புக்குடீவு 3ஆம் வட்டாரம் குறிக்காட்டுவானைச் சேர்ந்த சின்னத்துரை சீவலிங்கம் 20.5.2003 இல் அகால மரணமடைந்துள்ளார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற சின்னத்துரை மற்றும் தங்கம்பன அவர்களின் அன்பு மகனும் கிருபையாசா, விமலரஞ்சினியின் அன்பு மருமகனும் துஷ்யந்தினியின் அன்புக் கணவரும் சத்தியபாலன் கிருஸ்ணபாலன், அருணகிரிபாலன், கனகேஸ்வரி, கேதாரகேளரி, தவரஞ்சிதகேளரி, சிறிகேளரி ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதரனும் கலாநிதி, அரிய ரெத்தினம், கமலாதேவி, பரிமளாதேவி, கணேசலிங்கம், சிறிகுரன் ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (22-05-2003) வியாழக்கிழமை காலை 10 மணியளவில் புக்குடுதல் முனையப்புலம் இந்து மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொள்ளுகின்றோம்.

3ஆம் வட்டாரம், புக்குடுதல் (18241)

தகவல்: க. அரியரெத்தினம் (பாலன்) (மைத்துரை)

**வலி வடக்கு மக்களின் போராட்டம்**



வலி வடக்குப் பகுதியில் மீள்குடியமர அனுமதிக்குமாறு கோரி நேற்றுக் காலைமுதல் யாழ். செயலகம் முன்பாக ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் கூடி மறியல் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டபோது எடுக்கப்பட்ட படங்கள் இவை. செயலக வாயிலில் மக்கள் அமர்ந்திருந்து மறியலில் ஈடுபடுவதையும், கண்டிவீதியில் இடம்பெற்ற மறியலை அடுத்து கிராமுவ பவள கவசவாகனம் ஒன்று திரும்பிச் செல்வதையும் பதாகைகளைத் தாங்கியவாறு போராட்டக்காரர்கள் அமர்ந்திருப்பதையும் படங்களில் காணலாம். (படங்கள்: தேவா)

**திமரெனக்....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பிணைத்தவாறு நின்றனர். இதன்போது கண்டிவீதி வழியாக யாழ். செயலகத்தைக் கடந்து செல்ல முற்பட்ட இராணுவத்தினரின் இரண்டு 'பீப் வைக்' மோட்டார் சைக்கிள்களும் பொதுமக்களால் இடைமறிக்கப்பட்டன. பின்பு அல்விடத்திற்கு 'பவள' கவச வாகனத்தில் வந்த இராணுவத்தினர் வீதியை ஊடறுத்து போராட்டத்தில் ஈடுபட்டிருந்த மக்களுக்குடாகப் பல வந்தாயாகச் செல்ல முற்பட்டனர். எனினும், மக்கள் அதற்கு இடம் கொடுக்கவில்லை. இதனையடுத்து பவள கவச வாகனத்தில் இருந்த இராணுவத்தினர் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டிருந்த மக்களை வீடியோப்படம் பிடிக்க முற்பட்டனர். இதனால் பொதுமக்களுக்கும் இராணுவத்தினருக்கும் இடையில் முறுகல்நிலை ஏற்பட்டது. இராணுவத்தினருக்கும் பொதுமக்களுக்கும் இடையே கடுமையான வாக்கு வாதங்களும் இடம்பெற்றன. பொதுமக்கள் எழுந்து நின்று பதாகைகளை அசைத்து இராணுவத்தினருக்குத் தமது எதிர்மன வெளிக்காட்டினார்கள். இதனையடுத்து அங்கிருந்து சென்று இராணுவத்தினர் சிறிது தூரத்தின் பின் மீண்டும் அங்கு வந்தனர். எனினும், அவர்கள் செல்வதற்கு மக்கள் இடமளிக்காமையால் மீண்டும் அவர்கள் அங்கிருந்து திரும்பிச் செல்ல வேண்டியேற்பட்டது. (ம-8-5-15-86)

**அரசின்....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கிளிநொச்சியில் நடைபெறும் என முன்னர் எதிர்பார்க்கப்பட்டது. ஆனால், அது நாளைய தினத்துக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளது தெரியவந்துள்ளது. வடக்கு - கிழக்கில் உடனடி மனிதாபிமான தேவைகளுக்கான உபகருவிகளுக்கு (சிரானுக்கு) நிதி, நிர்வாக அதிகாரங்களையும் சட்ட அங்கீகாரத்தையும் வழங்கும் விதத்திலான சட்ட வரைபடி ஒன்றையும் - அந்த சட்ட வரைபடி நிறைவேற்றுவது தொடர்பாகப் பிரதமரின் எழுத்து மூல உறுதி மொழியைத் தெரிப்படுத்தும் கடிதத்தின் நகலும் - கடந்த சனியன்று புலிகளுக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருந்தன. நேராவே பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சரும் அனுசரணைக் குழுவின் தலைவருமான விடர் ஹெல்கிளின் இந்த யோசனைகள் அடங்கிய ஆவணங்களை கிளிநொச்சிக்கு எடுத்துச் சென்று புலிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் சு.ப.தமிழ்ச்செல்வனிடம் கையளித்திருந்தார். அந்த யோசனைகள் குறித்து புலிகளின் பதில் தயாரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அது இன்று அரசுத்தரப்புக்கு அறிவிக்கப்படும் என்று தெரியவந்துள்ளது.

**'பிக் அப்'....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
மோதியதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. 'பிக் அப்' மோதிய வேகத்தில் தூக்கி எறியப்பட்ட சிதம்பரநாதன் மண்ணப்பிளந்து அதிக இரத்தம் வெளிப்பேறிய நிலையில் அந்த இடத்திலேயே மரணமானார். அவருடன் சிறுவன் ஒருவனும் அந்த சைக்கிளில் பயணித்துள்ளான். எனினும், தெய்வாதீனமாக அவன் எந்தவித காயமுமின்றித் தப்பித்துக்கொண்டான். உயிரிழந்த சிதம்பரநாதனின் சடலம் பிரதே பரிசோதனைக்காக யாழ். ஆஸ்பத்திரியில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-3-15-180)

**பயணிகளுடன்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டு சிக்கிச்சைக்கு உட்படுத்தப்பட்ட பின் மரணமானார். இச்சம்பவத்தில் புகுநடுவீ 4ஆம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்தவர்களான கார்த்திகேசு முத்துலிங்கம் (வயது39), அவரது மகள் திருலங்கேஸ்வரன் கஜந்தினி (வயது21), 10ஆம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த பாலேந்திரராசசிங்கம் கேதீஸ்வரி (வயது41) அவரது மகனான பாலேந்திரராசசிங்கம் அசோக் (வயது18), 6ஆம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த கிருஷ்ணபிள்ளை சத்திய சீலன் (வயது 27), அவரது மகனான சத்தியசீலன் டன்சிகா (வயது 3), 7ஆம் வட்டாரத்தை சேர்ந்த சிவசுப்பிரமணியம் பராசக்தி (வயது47), 5ஆம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த தில்லைநாதன் சரஸ்வதி (வயது50), யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த எம்.சிவசுப்பிரமணியம் (வயது40), வான் சாரதியான முதலாம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த சிவகுரு வர்ணன் (வயது36) ஆகியோரே காயமடைந்த தவர்களாவர். காயமடைந்தவர்கள் யாழ் போதனை வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். உயிரிழந்த இருவரும் தட்புறண்ட வானில் கீழ்ப்பகுதியில் சிக்கிக்கொண்ட தனாலேயே உயிரிழக்கவேண்டி ஏற்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

**ஆயிரக்கணக்கான...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
புலிகள் சமாதானப் பேச்சுக்களுக்கு போகக்கூடாது என வலியுறுத்தினார். அவர் அங்கு தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில் தெரிவித்ததாவது:- வலிவடக்கு மக்களாகிய எமது பிரச்சினையை அரசாங்கம் கண்டும் காணாதது போல் செயற்பட்டு வருகின்றது. எமது விடயத்தில் இதுவரை எதுவித ஆக்கபூர்வமான நடவடிக்கைகளையும் அரசு மேற்கொள்ளவில்லை. தொடர்ச்சியான போராட்டங்கள் மூலம் நாம் களைப்படைந்து விட்டோம். எனினும், எமது போராட்டங்களுக்கான வெகுமதி இன்னும் எமக்கு கிடைக்கவில்லை. எனவே, அரசு அழியார் பாதுகாப்பு வலயங்களை அதற்கு மக்களை அவர்களது சொந்த இடங்களில் மீள்குடியமர்த்தும் வரை விடுதலைப்புலிகள் அரசுடனான சமாதானப் பேச்சுக்களில் பங்குபற்றக்கூடாது. நலன்புரி முகாம்களில் நாம் எதிர்நோக்கும் கடினங்களை நேரில் வந்து பார்த்தால்தான் அதன் வேதனைகளை

பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. வில்லுத்தகடு உடைந்ததால் கட்டுப்பாட்டை இழந்த மினிபஸ், பாதுகாப்பு விலகி குண்டாய்ந்ததாக சம்பவத்தை நேரில் கண்டவர்கள் தெரிவித்தனர். (ம-3-15-188)

**3 அமைச்சர்....**  
(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
மாலை அமைச்சர் அப்துல்காதிரின் கொழும்பு இல்லத்தில் இடம்பெற்ற ஒரு கூட்டத்தில் பங்குபற்றினார். அவர்களின் ஆதரவாளர்களும் அக்கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டனர். முஸ்லிம்களின் விவகாரத்தை இந்த அரசு இதுவரை சரியாகக் கையாளவில்லை என்று கூட்டத்தில் பங்குபற்றிய பலரும் கருத்து வெளியிட்டனர். அதற்கு ஆட்சேபம் தெரிவிக்கும் விதத்தில் நடமாடும்படி பகிஷ் கரிப்பில் ஈடுபடவேண்டும் என்றும் அவர்கள் அழுத்தம் கொடுத்தனர். அதனடிப்படையில் இன்று முதல் பகிஷ்கரிப்பில் ஈடுபடுவது என்று முர்வாங்க முடிவு எடுக்கப்பட்டது. எனினும், இது குறித்து இன்று காலையில் கூடி முடிவை உறுதி செய்வது எனவும் தீர்மானிக்கப்பட்டதாக அறிய வந்தது.

வைப்பு பற்றுகொள்ள முடியும். கடந்த காலங்களில் எத்தனைபோது அமைச்சர்கள், எம்.பி.க்கள், அரசு அதிகாரிகள் எமது நலன்புரி முகாம்களுக்கு விஜயம் செய்தனர். ஆனாலும் எமது நிலைமையை அவர்கள் புரிந்து கொண்டு தகடு தெரியவில்லை. எனவேதான் நாம் இப்போது ஒரு முடிவை எடுத்தோம். எமது நலன்புரி நிலையங்களுக்குள் எந்தவோர் அமைச்சரோ, எம்.பி.யோ, அரசு அதிகாரிகளோ நுழையக்கூடாது என்பதுதான் அந்த முடிவு. ஏனெனில், அதற்குள் நுழைந்தவர்கள் இதுவரை எமக்கு எதையும் பெற்றுத்தரவில்லை. எமது பிரச்சினைகளை உரிய முறையில் தீர்க்காவிட்டால் - பேச்சுக்களில் எடுக்கப்பட்ட முடிவுகளை நடைமுறைப்படுத்தாவிட்டால் - மீண்டும் ஒரு பேச்சு எமக்குத்தேவையில்லை. போராடித்தான் எமது உரிமைகளை நாம் பெறவேண்டுமாயின் அடித்தம் ஏந்திப்போராடவும் நாம் தயாராகவுள்ளோம் - என்றார். (ம-8-15-30-86)

**தியற்கை (முலிகை) மருத்துவ முகாம்**

தியற்கை முலிகை சீக்கிச்சை முலம் ஆல்குமா, உடல் பருமன், உடல திமலவு, சவரோகம், முலவியாதி, முகப்பரு, சிளநரை, தலைமுடி உதிர்ந்தல், மாதவிடாய்ப் பிரச்சனை. தலையிடி, வாதம், நாசி உளைவு, கைகால் விறைப்பு, தோல் நோய்கள் மற்றும் தீராத கிதர நோய்களிலிருந்தும் எந்தவித பக்கவிளைவுகளின்றி பரிபூரணமாக குணமாக சீக்கிச்சைகளும் மருந்துகளும் வழங்கப்படும்.

**ஆணர்மக்குறைவு, குழந்தைப் பேறின்மை**  
போன்ற பிரச்சனைகளுக்கு தனிப்பட்ட முறையில் ஆலோசனைகளும் மருந்துகளும் வழங்கப்படும்.

**தொடர்புகொள்ளவேண்டிய முகவர்:**  
**Dr. நவனிதன் DYNs, SMP NC**  
(தியற்கை முலிகை மருத்துவ நபுணர்)  
கி.ல. 54 மணக்கூட்டு வீதி,  
யாழ்ப்பாணம் வீடு  
(வெலிவரன் சந்திக்கு அருகில்) யாழ்ப்பாணம்.

**போகாசனம் பயிற்சி**  
வகுப்புகளுக்கு பதிவுகள் நடைபெறுகின்றன.

**முகாம் நடைபெறும் நாள்கள்:**  
மே 21ஆம் திகதி முதல் 31ஆம் திகதிவரை.

**மரண அறிவித்தல்**

**தருமத் கிறிஸ்தோப்பர் மாசில்லாமணி**  
(கிளைப்பாறிய யாழ். தாதிய உத்தியோகத்தர்)  
நெடுந்தலைப் பிறப்பிடமாகவும் யாழ்ப்பாணத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி கிறிஸ்தோப்பர் மாசில்லாமணி 2003-05-18 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலமானார். அன்னார் பேதறு கிறிஸ்தோப்பரின் அன்பு மனைவியும் பிராண்டிசன் (கி.பி.அரவிந்தன்-பிரான்ஸ்), ஜோர்க் கிளமென்ஸ்(ஜெயா-பிரான்ஸ்), மரிய அல்போன்ஸ்(பிரான்ஸ்-நோர்வே), சகாயமேரி பப்ரிஸ்தர்(விஜிதா-பிரான்ஸ்), லூட்விக்மேரி கொன்சலா(வனிதா-ஜெர்மனி), ஜெரால்ட் ஜெம்ஸ்(ரெய்-ஜெர்மனி), யூஜின் மேரி இமெல்லா(குமுதா-கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் சுயித்திரா(பிரான்ஸ்), மல்லிகா(பிரான்ஸ்), மரிய செல்வராணி(நோர்வே), யேசு நொபிள்ளன்(பிரான்ஸ்), சுரேஸ்(ஜெர்மனி), தேவவதனா(இலங்கை), நெஜினோவ்(கனடா) ஆகியோரின் பாசமிகு மாம்பாரும் அங்கதன், மானி, நயனி, ஜனனி, ஜெனி, ரிற்றோ, ஷமீரா, நிலாணி ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியுமாவார். அன்னாரின் புகடல் 158/2, பிரதான வீதியிலுள்ள அன்னாரின் இல்லத்திலிருந்து 2003.05.24 சனிக்கிழமை அன்று பிற்பகல் 3.30மணியளவில் நல்லடக்கத்திற்காக புனித கொன்சென்சி மாதா சேமக்காலகக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் தயவுடன் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

158/2, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். (18238)  
தகவல்: குடும்பத்தினர்.

**BARATHY**  
சிறந்தகேணி  
**SPOKEN ENGLISH With Grammar**  
Lecturer By: **NISHANTHAN** (Dip. in English)  
புதிய பிரிவு ஆரம்பம்: 22.05.2003  
விழாநேரம் 4.00 p.m. (ப.கே.)  
Note:- நவீன வழிமுறை விசைக்கருவிகள் கருவிகளால், கிடைக்கக்கூடிய வசதிக்காக எங்கள் Grammar 21ன் மூலக்கருவிகளை வழங்கும். (C22001)

**பிறைநீரின் கல்வி நிலையம் சாவகச்சேரி**  
AL எடுத்த மாணவர்களுக்கான விசேட ஆங்கில வகுப்புகள்  
**SPOKEN ENGLISH With Grammar**  
**NISHANTHAN**  
ஆரம்பம்: 22.05.2003  
வெள்ளி 3 p.m. (18148)

**Internet browsing @ Secote information technologies**  
Palaly road, Thirunelvely (near the Parameswara Junction)  
யாழ்ப்பாணம் குறைந்த கட்டணத்தில் அனைத்து கணினிசார் சேவைகளையும் பெற்றுக்கொள்ள சிறந்த இடம்.  
அதற்காக PENTIUM 4 கணினி மூலம்  
கிணையசேவை (Internet Browsing) 250/= பெறுமதியான கிணைய கட்டண மூலம் 51/2 மணி நேரம் கிணைய சேவை இந்த கட்டண வைத்திருப்போருக்கு மணி நேர E-MAIL, INTERNET, பாஸ்பியதற்கான அடிப்படை அறிவுகளை கிணையசார் வழங்கப்படும்.  
கிணையநேரம் போன்ற நிமிடத்திற்கு 10/= (கனடா, அமெரிக்கா, ஜெர்மனிய நாடுகள்)  
Computer printing - 1 Page - 10/=  
CD Writing 50/= ஆய்வுக் கட்டுரைகள், கடிதங்கள் என்பன சிறந்த முறையில் குறைந்த கட்டணத்தில் செய்து கொடுக்கப்படும். (Computer type setting)  
Floppy Disc, CD என்பன பெற்றுக்கொள்ளலாம். (18140)

**SUBRA - சித்தன்கேணி ENGLISH With Grammar**  
By: **BRITTO**  
புதிய பிரிவு செவ்வாய், விழாநேரம் காலை 7.00  
**பேச்சு சிங்களம்**  
லீலா கிருஷ்ணன் செவ்வாய், விழாநேரம் 8.00 - 9.00

**எமது புதிய விடியோ CD வெளியீடு**  
ஷாம், விவேக் நடித்த **★ லேசா லேசா** CD, பிரதிகள் உடன் பெறலாம். அடுத்த வெளியீடு **★ யார்த்தியன் கனவு** நிதர்வுன் விடியோ மயிலங்காடு (18237)